Genie
A TEREX BRAND

# Käyttöopas

Sarjanumerot

## S®-40 XC™
## S®-45 XC™
## S®-40 HF
## S®-45 HF
## S®-40 TRAX™
## S®-45 TRAX™

CE
UK
CA

ja
huoltotiedot

Alkuperäisten ohjeiden käännös
Third Edition
First Printing
Part No. 1319173FIGT

**Manufacturer:**

Terex Global GmbH
Bleicheplatz 2
Schaffhausen, 8200
Switzerland

**EU Authorized representative**:

Genie Industries B.V.
Boekerman 5
4751 XK OUD GASTEL
The Netherlands

**UK Authorized representative**:

Genie UK Limited
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH
UK

## Sisältö

Johdanto .....1
Symboleiden ja vaarakuvien määritelmät .....5
Yleinen turvallisuus .....8
Henkilöturvallisuus ..... 11
Työskentelyalueen turvallisuus ..... 12
Selite ..... 22
Ohjauslaitteet ..... 23
Tarkistukset..... 31
Käyttöohjeet ..... 45
Kuljetus ja nostaminen..... 62
Hinausohjeet ..... 65
Huolto..... 66
Tekniset tiedot..... 70

Copyright © 2019 Terex Corporation

3. laitos: 1. painos, Joulukuu 2023

Genie ja ”S” ovat Terex South Dakota, Inc:
n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa
ja useissa muissa maissa.

”XC” ja ”TRAX” ovat Terex South Dakota, Inc:n tavaramerkkejä.

CE Täyttää EC-direktiivin 2006/42/EY vaatimukset
Katso EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

UKCA Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 -
säännökset

# Johdanto

## Tietoja tästä käyttöoppaasta

Kiitos, että valitsitte Genien käyttöönne. Turvallisuus on meille ensiarvoisen tärkeää, ja sen takaa yhteistyö. Tämä opas on käyttöopas ja päivittäisen kunnossapidon opas Genie-koneen käyttäjälle.

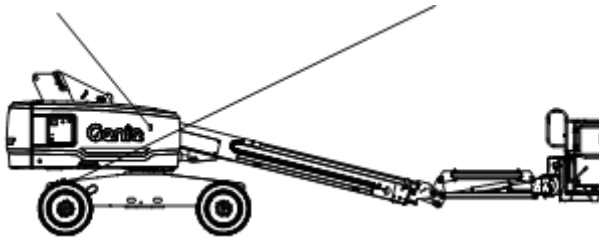
Tämä opas on oleellinen osa konetta, ja se tulee säilyttää aina koneessa. Saat tarvittaessa lisätietoja Genieltä.

## Tuotteen tunnistetiedot

Koneen sarjanumero on tunnuskilpi.

Tunnuskilpi (suojuksen alla)

Sarjanumero meistettynä runkoon



## Käyttötarkoitus ja perehdytysopas

Kone on tarkoitettu käytettäväksi henkilöiden ja työkalujen sekä materiaalien nostamiseen. Ennen koneen käyttämistä on käyttäjän vastuulla lukea huolellisesti tämä perehdytysopas.

- ☑ Kunkin henkilön on oltava koulutettu käyttämään liikkuvaa nostinkoria (MEWP).
- ☑ MEWP-laitteeseen perehdyttäminen on annettava kullekin henkilölle, joka on valtuutettu, pätevä ja koulutettu.
- ☑ Ainoastaan koulutetut ja valtuutetut henkilöt saavat käyttää tätä konetta.
- ☑ Käyttäjän vastuulla on tutustua huolellisesti käyttöoppaassa oleviin valmistajan ohjeisiin ja turvamääräyksiin ja noudattaa niitä.
- ☑ Käyttöopas on sen säilytyslokerossa korissa.
- ☑ Tuotteen erityisiä käyttökohteita varten katso kohta **Yhteydenotto valmistajaan** seuraavalla sivulla.

# Johdanto

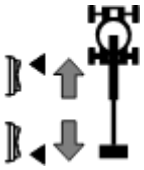
**Korin ohjauslaitteiden symbolit ja niihin liittyvät koneen liikkeet:**


Korin vaakasuoruus


Korin kierto


Nokkapuomi ylös/alas


Puomi ylös/alas


Puomin ulos/sisään-liike


Kääntöpöydän kierto


Ajo eteen/taakse


Ohjaus oikealle/vasemmalle

**Vaunun ohjauslaitteiden symbolit ja niihin liittyvät koneen liikkeet:**


Korin, nokkapuomi ylös/alas, puomin ulos/sisään-liike ja puomi ylös/alas


Kääntöpöydän ja korin kierto

Sekvenssitoiminnot ja liike:

- Ajo ja ohjaus.

Lukitut toiminnot:

- Korotettu ajonopeus.
- Korotettu nosto ajonopeus ei-vaakasuorassa tilassa.
- Ajotilan käyttö, kun puomi on käännetty ohjaamattomien pyörien tai telaketjujen ohi.
- Kaikki korin ja vaunun ohjauslaitteet.

Käyttörajoitukset:

- Kone on tarkoitettu käytettäväksi henkilöiden ja työkalujen sekä materiaalien nostamiseen.
- Älä nosta koria, ellei kone ole tukevalla ja vaakasuoralla alustalla.

Vakauden parannusvälineet:

- Vaahtotäytteiset renkaat.
- Telaketjut.

Rajoitetut käyttörajat:

- 454 kg korin kapasiteetti.

# Johdanto

## Tiedotteiden jakelu ja vaatimustenmukaisuus

Tuotteiden käyttäjien turvallisuus on Genielle erittäin tärkeää. Genie viestii erilaisilla tiedotteilla tärkeistä turvallisuus- ja tuotetiedoista jälleenmyyjille ja koneiden omistajille.

Tiedotteiden sisältö liittyy mallimerkinnällä ja sarjanumerolla ilmoitettuihin koneisiin.

Tiedotteiden jakelu perustuu viimeisimpään omistajatietoon ja liittyvään jälleenmyyjään, joten on tärkeää, että rekisteröit koneesi ja pidät yhteystietosi ajan tasalla.

Käyttäjien turvallisuuden ja koneen luotettavan toiminnan varmistamiseksi noudata tiedotteessa annettuja toimintaohjeita.

Lue konettasi koskevat tiedotteet osoitteessa www.genielift.com.

## Yhteydenotto valmistajaan

Joskus voi olla tarvetta ottaa Genieen yhteyttä. Kun otat yhteyttä, ilmoita koneen mallinumero ja sarjanumero sekä nimesi ja yhteystietosi. Ota Genieen yhteyttä ainakin seuraavissa tapauksissa:

Onnettomuuksien raportointi

Tuotteen käyttökohteisiin ja turvallisuuteen liittyvät kysymykset

Standardit ja vaatimustenmukaisuustiedot

Omistajan muuttuneet tiedot, kuten omistajan vaihtuminen tai yhteystietojen muuttuminen. Katso alla kohta Omistussuhteen muutos.

## Koneen omistussuhteen muutos

Omistajatietojen päivittämisellä varmistat, että saat konettasi koskevia, tärkeitä turvallisuuteen, kunnossapitoon ja käyttöön liittyviä tietoja.

Rekisteröi koneesi osoitteessa www.genielift.com tai soittamalla numeroon 1-800-536-1800.

# Johdanto



## Vaara

Tämän oppaan ohjeiden ja turvamääräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman.

## Ennen koneen käyttämistä:

☑ Opettele tämän oppaan mukaiset koneen turvallisen käytön periaatteet ja harjoittele niitä.

**1 Vältä vaaratilanteita.**

**Tutustu huolellisesti turvamääräyksiin, ennen kuin siirryt seuraavaan lukuun.**

2 Tee aina käyttöä edeltävä tarkistus.

3 Tee aina toimintotestit ennen käyttöä.

4 Tarkista työskentelyalue.

5 Käytä konetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

☑ Tutustu huolellisesti valmistajan ohjeisiin ja turvamääräyksiin eli turvaoppaaseen ja käyttöoppaaseen sekä koneen kyltteihin ja noudata niitä.

☑ Tutustu huolellisesti työn teettäjän turvamääräyksiin ja työkohteen säännöksiin ja noudata niitä.

☑ Tutustu huolellisesti soveltuvaan lainsäädäntöön ja noudata sitä.

☑ Hanki koulutus koneen turvallista käyttöä varten.

## Turvamerkintöjen kunnon varmistaminen

Vaihda puuttuvat ja vialliset turvamerkinnät uusiin. Huolehdi aina koneenkäyttäjän turvallisuudesta. Puhdista turvamerkinnät miedolla saippuavedellä. Älä käytä liuotinpohjaisia puhdistusaineita, koska ne voivat vaurioittaa kylttien materiaalia.

## Vaaraluokitus

Koneen kylteissä käytetään symboleita, värikoodausta ja merkkisanoja ilmaisemaan seuraavat:



Turvavaroitussymboli – varoittaa mahdollisesta henkilövahingon vaarasta. Noudata kaikkia tämän symbolin jälkeen olevia turvaohjeita henkilövahinkojen tai kuoleman välttämiseksi.

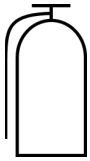
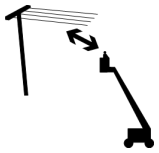
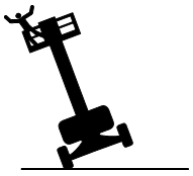
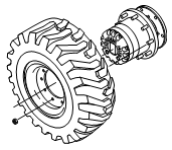
**⚠VAARA** Osoittaa uhkaavaa vaaratilannetta, joka aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman, jos sitä ei pystytä välttämään.

**⚠VAROITUS** Osoittaa uhkaavaa vaaratilannetta, joka voi aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman, jos sitä ei pystytä välttämään.

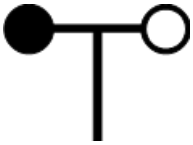
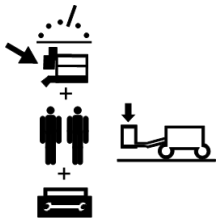
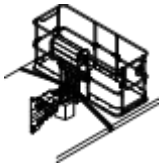
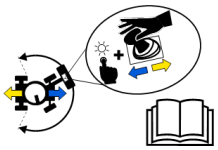
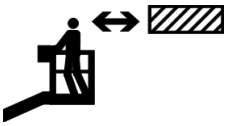
**⚠ HUOMIO** Osoittaa uhkaavaa vaaratilannetta, joka voi aiheuttaa vähäisen tai kohtuullisen vamman, jos sitä ei pystytä välttämään.

**HUOMAUTUS** Osoittaa omaisuusvahinkoon liittyvän ilmoituksen.

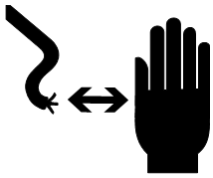
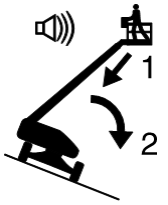
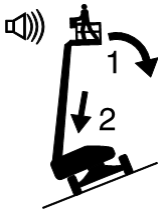
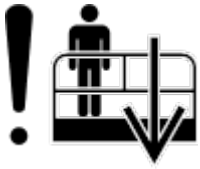
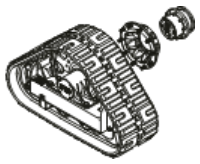
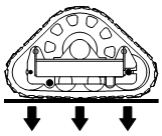
# Symboleiden ja vaarakuvien määritelmät

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
|  Palovaara |  Räjähdysvaara |  Räjähdysvaara |  Älä käytä eetteriä tai muita suurienergisiä käynnistysvälineitä hehkutulpilla varustetuissa koneissa |   Ei tupakointia. Ei tulta. Sammuta moottori. |
|  Sammutin |  Tupakointi kielletty |  Räjähdysvaara |  Sähköiskun vaara |  Säilytä tarvittava etäisyys |
|  Kaatumisvaara |  Kaatumisvaara |  Kaatumisvaara |  Kaatumisvaara |  Renkaiden tekniset tiedot |

# Symboleiden ja vaarakuvien määritelmät

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
|  Pyöräkuorma |  Tuulen nopeus |  Enimmäiskapasiteetti |  Manuaalinen voima |  Hitsauslaitteen paino pienentää kapasiteettia |
|  Kiinnityskohta |  Nostokohta |  Korin kiinnitysohje |  Nosto- & kiinnitysohjeet |   Valjaiden kiinnityspiste |
|  Syövyttävää happoa. |  Värikoodatut suuntanuolet |  Karkaamisvaara |  Törmäysvaara |  Yläpuolinen este |

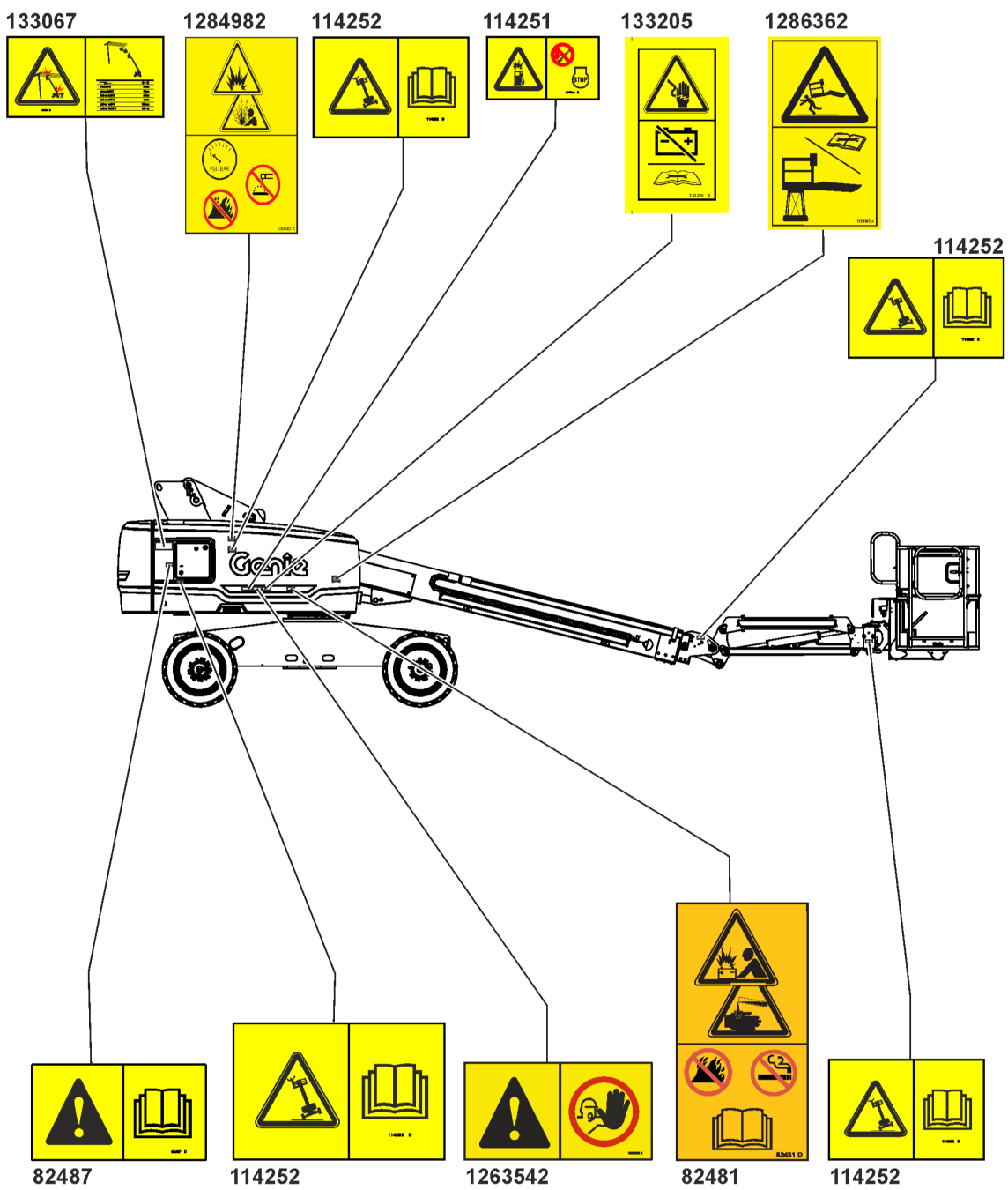
# Symboleiden ja vaarakuvien määritelmät

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
|  Sähköiskun vaara |  Estä kosketus |  Kytke akku irti |  Korin virransyötön jännite |  Korin ilmansyötön paine |
|  Puristumisvaara |  Tue kori tai puomi huollon ajaksi |  Lue huolto-opas |  Räjähdysvaara |   Vapauta kaikki paineet |
| Toimintaohjeet kallistushälytyksen yhteydessä, kun kori on ylhäällä.   Kori alamäkeen: 1 Vedä puomi sisään. 2 Laske puomi.   Kori ylämäkeen: 1 Laske puomi. 2 Vedä puomi sisään. | |  Lue käyttöopas |  Laskeminen lisävirran avulla |  Ainoastaan koulutetut ja valtuutetut henkilöt saavat käyttää |
|  Vaihda telaketjut samanlaisiin. |  Telaketjukuorma | | | |

# Yleinen turvallisuus

* Nämä kilvet ovat malli-, varuste- ja kokoonpanokohtaiset.

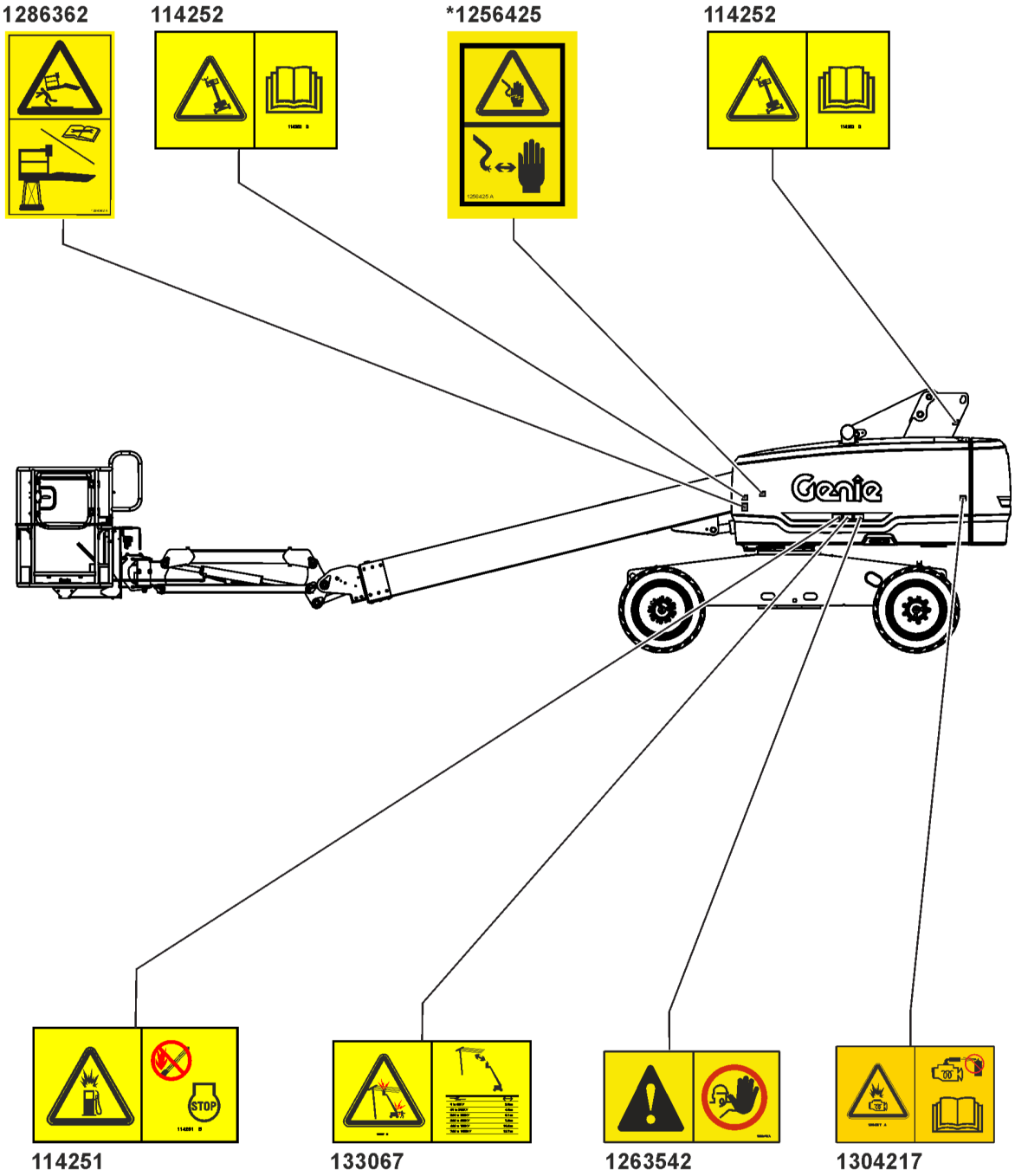
Tämän oppaan kuvissa voi esiintyä puomi renkaiden ja pyörien eikä telaketjujen kanssa. Kaikki turva- ja käyttöohjeet koskevat kuitenkin malleja S-40 TRAX ja S-45 TRAX, vaikka kuvassa ei telaketjuja näkyisikään.



# Yleinen turvallisuus

* Nämä kilvet ovat malli-, varuste- ja kokoonpanokohtaiset.

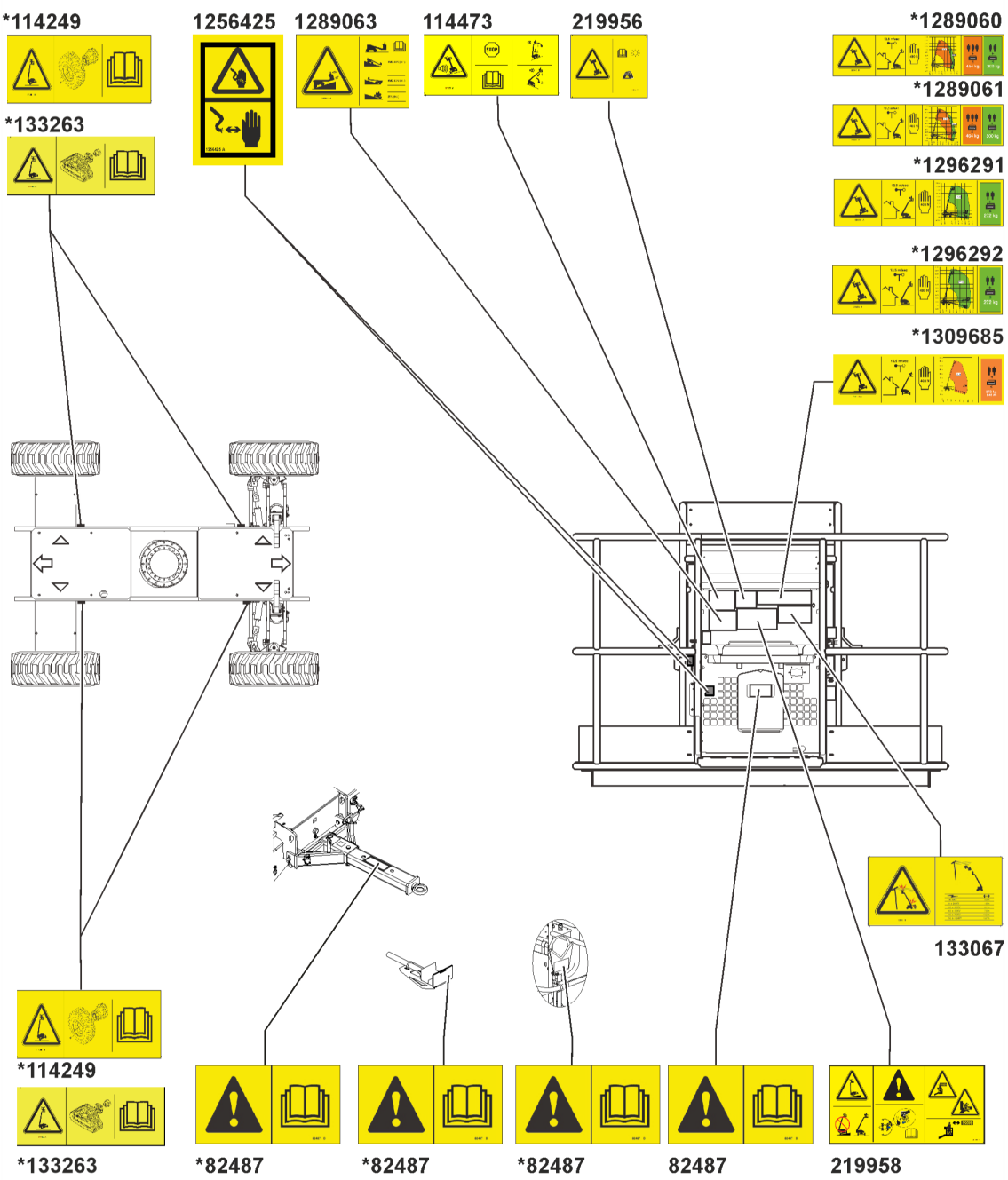
Tämän oppaan kuvissa voi esiintyä puomi renkaiden ja pyörien eikä telaketjujen kanssa. Kaikki turva- ja käyttöohjeet koskevat kuitenkin malleja S-40 TRAX ja S-45 TRAX, vaikka kuvassa ei telaketjuja näkyisikään.



# Yleinen turvallisuus

* Nämä kilvet ovat malli-, varuste- ja kokoonpanokohtaiset.

Tämän oppaan kuvissa voi esiintyä puomi renkaiden ja pyörien eikä telaketjujen kanssa. Kaikki turva- ja käyttöohjeet koskevat kuitenkin malleja S-40 TRAX ja S-45 TRAX, vaikka kuvassa ei telaketjuja näkyisikään.



# Henkilöturvallisuus

## Henkilökohtainen putoamissuojaus

Tämän koneen käyttö edellyttää putoamissuojainten käyttämistä.

Korissa olevien henkilöiden on pidettävä turvavyötä tai -valjaita määräysten mukaisesti. Kiinnitä valjaat korin ankkuriin.

Käyttäjän on noudatettava työn teettäjän, työkohteen ja lainsäädännön määräyksiä henkilökohtaisista suojavarusteista.

Suojainten on täytettävä viranomaisten vaatimukset, ne on tarkistettava ja niitä on käytettävä suojainten valmistajan ohjeiden mukaisesti.

# Työskentelyalueen turvallisuus

Tämän oppaan kuvissa voi esiintyä puomi renkaiden ja pyörien eikä telaketjujen kanssa. Kaikki turva- ja käyttöohjeet koskevat kuitenkin malleja S-40 TRAX ja S-45 TRAX, vaikka kuvassa ei telaketjuja näkyisikään.

## ⚠ Sähköiskun vaara

Konetta ei ole sähköisesti eristetty eikä se suojaa kosketukselta jännitteisiin osiin tai niihin lähestymisestä.



Noudata kaikkia paikallisia määräyksiä ja lakeja koskien vaadittuja etäisyyksiä sähkölinjoihin. Vähimmäisetäisyytenä on käytettävä alla olevan taulukon arvoja.

| Linjajännite | Tarvittava etäisyys |
|---|---|
| 0–50 kV | 3,05 m |
| 50–200 kV | 4,60 m |
| 200–350 kV | 6,10 m |
| 350–500 kV | 7,62 m |
| 500–750 kV | 10,67 m |
| 750–1 000 kV | 13,72 m |

Jätä tilaa korin liikkeelle, sähkölinjan heilumiselle ja roikkumiselle ja ota huomioon mahdollinen kova tuuli ja tuulenpuuskat.



Älä koske koneeseen, jos se osuu jännitteiseen sähkölinjaan. Maassa tai korissa olevat henkilöt eivät saa koskettaa eivätkä käyttää konetta, ennen kuin sähkölinjan jännite on katkaistu.

Älä käytä konetta ukkosen tai myrskyn aikana.

Älä käytä konetta hitsauslaitteen maadoittamiseen.

## ⚠ Kaatumisvaara

Henkilöiden, varusteiden ja materiaalin määrä ei saa ylittää korin kapasiteettia korin rajatulle tai rajoittamattomalle liikealueelle.

| | |
|---|---|
| **S-40/45 XC ja S-40/45 TRAX** | |
| Korin enimmäiskapasiteetti<br>Rajoittamaton liikealue | 300 kg |
| **S-40/45 HF** | |
| Korin enimmäiskapasiteetti<br>Rajoittamaton liikealue | 272 kg |
| Henkilöitä enintään | 2 |
| **S-40/45 XC ja S-40/45 TRAX** | |
| Korin enimmäiskapasiteetti<br>Rajoitettu liikealue | 454 kg |
| Henkilöitä enintään | 3 |

# Työskentelyalueen turvallisuus

**S-40 XC, S-45 XC, S-40 TRAX, S-45 TRAX:** Jos korin kuorma on yli 300 kg, älä siirrä koria liikealueen rajoittamattomalle osalle.

Älä ylitä korin enimmäiskapasiteettia.

**S-40 XC, S-45 XC, S-40 TRAX, S-45 TRAX:** Älä kytke kapasiteetiltaan 300 kg:n koria (rajoittamaton liikealue) tai 454 kg:n koria (rajoitettu liikealue) koneisiin, joilla on jokin muu nimelliskuorma. Suurin nimelliskuorma on ilmoitettu tunnuskilvessä.

**S-40 HF, S-45 HF:** Älä kytke kapasiteetiltaan 272 kg (rajoittamaton liikealue) koria koneisiin, joilla on jokin muu nimelliskuorma. Suurin nimelliskuorma on ilmoitettu tunnuskilvessä.

Valinnais- ja lisävarusteet, kuten putkitelineet ja hitsauslaitteet, pienentävät korin nimelliskapasiteettiä ja on vähennettävä korin enimmäiskapasiteetista. Katso vaihtoehdot ja lisävarusteet kylteistä.

Lisävarusteita käytettäessä lue huolellisesti lisävarusteiden kyltit, käyttöoppaat ja ohjeet ja noudata niitä.



Älä nosta tai ulota puomia, ellei kone ole tukevalla ja vaakasuoralla pinnalla.

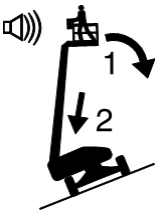


Älä käytä kallistushälytintä vaakasuoruuden ilmaisijana. Kallistushälytin antaa korissa äänimerkin vasta silloin, kun kone on selvästi kallellaan olevalla pinnalla.

# Työskentelyalueen turvallisuus

Jos kallistushälytin antaa äänimerkin, kun koria on nostettu, ole erittäin varovainen. Koneen kallistuman merkkivalo syttyy, ja ajotoiminto ei toimi toiseen tai kumpaankaan suuntaan. Tunnista puomin tilanne mäen suhteen alla kuvatulla tavalla. Noudata ohjeita puomin laskemiseksi, ennen kuin siirryt kiinteälle, vaakasuoralle pinnalle. Älä kierrä puomia laskemisen aikana.

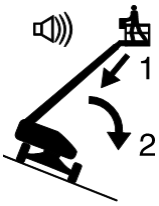
Palautumistilaa saavat käyttää ainoastaan koulutetut ja valtuutetut henkilöt.




Jos kallistushälytin antaa äänimerkin, kun kori on ylämäkeen:

1 Laske puomi.

2 Vedä puomi sisään.




Jos kallistushälytin antaa äänimerkin, kun kori on alamäkeen:

1 Vedä puomi sisään.

2 Laske puomi.



Älä nosta puomia, jos tuulen nopeus ylittää 12,5 m/s. Jos tuulen nopeus ylittää 12,5 m/s puomin ollessa ylhäällä, laske puomi ja lopeta koneen käyttäminen.

Älä käytä konetta kovassa tuulessa tai voimakkaissa puuskissa. Älä laajenna korin tai kuorman pinta-alaa. Tuulelle altistuvan pinta-alan lisääminen heikentää koneen vakavuutta.



Ole erittäin varovainen ja käytä pientä ajonopeutta, kun ajat konetta kokoontaitetussa asennossa epätasaisella, roskaisella, epävakaalla tai liukkaalla alustalla sekä aukkojen tai pudotusten lähellä.

Älä aja konetta epätasaisella alustalla tai sen vieressä, epävakaalla pinnalla tai muutoin riskialttiissa olosuhteissa, kun puomi on nostettuna tai ojennettuna.

Älä käytä konetta nosturina.

Älä työnnä konetta tai muita kohteita puomin avulla.

Älä kosketa rakenteita puomilla.

Älä kiinnitä puomia tai koria rakenteisiin.

Älä sijoita kuormaa korin ulkopuolelle.



Korista ei saa vetää tai työntää korin ulkopuolella olevaa kohdetta.

Suurin sallittu manuaalinen voima 400 N

# Työskentelyalueen turvallisuus

Älä muuta tai poista käytöstä mitään sellaista koneen osaa, joka voi vaikuttaa turvallisuuteen ja vakauteen.

Älä vaihda koneen vakauden kannalta kriittisiä osia sellaisiin, joilla on eroava paino tai eroavat tekniset ominaisuudet.

**S-40 XC ja S-45 XC:** Älä vaihda tehdasasennettuja renkaita sellaisiin, joilla on erilaiset tekniset ominaisuudet tai erilainen PR-luku. Älä käytä ilmatäytteisiä renkaita. Nämä koneet on varustettu vaahtotäytteisillä renkailla. Pyörien paino on erittäin tärkeä vakauden kannalta.

**S-40 TRAX ja S-45 TRAX:** Älä vaihda telaketjuja renkaisiin. Telaketjujen paino on erittäin tärkeä vakauden kannalta. Älä vaihda tehdasasennettuja telaketjuja sellaisiin, joilla on erilaiset tekniset ominaisuudet.

Älä päästä esineitä liikkuvien osien lähelle. Esine voi lentää ulos TRAX-alustasta.

Älä yritä vapauttaa koria käyttäen korin ohjaimia, jos kori on takertunut tai jumiutunut tai sen normaalin liikkumisen estää lähellä oleva rakennus. Kaikkien henkilöiden on ensin poistuttava korista, jonka jälkeen koria voidaan yrittää irrottaa vaunun ohjainten avulla.

Älä muunna äläkä muokkaa liikkuvaa nostinkoria ilman valmistajan kirjallista lupaa. Koriin kiinnitettävät työkalu- tai materiaalipidikkeet, putoamissuojat tai turvakaiteet voivat lisätä korin painoa ja korin tai kuorman pinta-alaa.



Älä sijoita tai kiinnitä kiinteitä tai riippuvia kuormia mihinkään kohtaan koneessa.



Älä aseta tikkaita tai työlavoja koria tai koneen mitään osaa vasten.

Älä kuljeta työkaluja tai materiaaleja korissa, elleivät ne ole tasaisesti sijoitettuja koriin ja korissa olevien henkilöiden turvallisesti käsiteltävissä.

Älä käytä konetta liikkuvalla tai siirreltävällä alustalla tai ajoneuvossa.

Tarkista, että renkaat ovat hyvässä kunnossa ja että mutterit on kiristetty.

# Työskentelyalueen turvallisuus

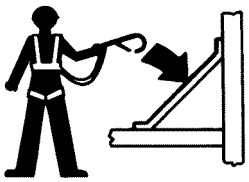
## ⚠ Rinteessä käyttämisen vaarat

Älä aja konetta kaltevalla pinnalla, jonka jyrkkyys ylittää koneelle ilmoitetut ylä-, ala- tai sivukaltevuuden enimmäisarvot. Kaltevuusarvot koskevat vain kokoontaitetussa asennossa olevia koneita.

| **Enimmäiskaltevuus kokoontaitetussa asennossa, 4WD** | | |
|---|---|---|
| **S-40/45 XC, S-40/45 HF ja S-40/45 TRAX** | | |
| Kori alamäkeen | 45 % | (24°) |
| Kori ylämäkeen | 45 % | (24°) |
| Sivuttaiskaltevuus | 25 % | (14°) |

Huomautus: Kaltevuusarvoissa on huomioitava alustan ominaisuudet, kun korissa on yksi henkilö, ja kitkan riittävyys. Korin lisäpaino voi alentaa kaltevuusarvoja. Katso Käyttöohjeet-luvun kohta Rinteessä ajaminen.

## ⚠ Putoamisvaara



Korissa olevien henkilöiden on pidettävä turvavyötä tai -valjaita määräysten mukaisesti. Kiinnitä valjaat korin ankkuriin.



Älä istu tai seiso korin kaiteilla äläkä kiipeä niille. Seiso aina tukevasti korin lattialla.



Älä kiipeä pois korista, jos se on nostettuna.

Pidä korin lattia puhtaana roskista.

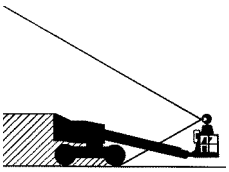
Laske korin tuloaukon keskitanko tai sulje tuloportti ennen työskentelyä.

Älä siirry koriin tai siitä pois, jollei kone ole kokoontaitetussa asennossa ja kori maan tasolla.

Koneen rakenteessa on huomioitu riskit koneen erityiskäytössä, kun korista poistutaan korkealla. Saat lisätietoja Genielta (katso kohta Yhteydenotto valmistajaan).

# Työskentelyalueen turvallisuus

## ⚠ Törmäysvaara



Huomioi ajaessa ja käytön aikana rajoittunut näkyvyys ja katvealueet.

Huomaa puomin asento ja takaylitys, kun pyörität kääntöpöytää.



Varmista, ettei työskentelyalueella ole yläpuolisia esteitä tai muita törmäyskohteita.



Ota huomioon puristumisvaara, kun pidät kiinni korin kaiteesta.

Käyttäjän on noudatettava työn teettäjän, työkohteen ja lainsäädännön määräyksiä henkilökohtaisista suojavarusteista.

Huomaa korin ohjauslaitteiden ja rungon ajamis- ja ohjaustoimintojen värikoodatut suuntanuolet.



Älä laske puomia, jos korin alla on henkilöitä tai esineitä.



Rajoita ajonopeus alustan laadun, väylän ahtauden, rinteen ja henkilöiden sijainnin mukaan. Ota myös huomioon muut mahdolliset törmäystekijät.

Älä käytä puomia toisen nosturin työskentelyalueella, ellei nosturin ohjauslaitteita ole lukittu ja/tai varmistettu, että törmäysvaaraa ei ole.

Koneella ei saa tehdä temppuja eikä kaahailla.

# Työskentelyalueen turvallisuus

## ⚠ Ruumiinvamman vaara

Konetta saa käyttää vain hyvin tuuletetussa tilassa häkämyrkytyksen välttämiseksi.

Älä käytä konetta, jos siinä on hydrauliöljy- tai ilmavuoto. Ilma- tai hydrauliöljyvuoto voi puhkaista ja/tai polttaa ihon.

Suojattujen osien virheellinen käsittely aiheuttaa vakavan vamman. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa avata koteloita. Käyttäjä saa tehdä tämän vain käyttöä edeltävän tarkistuksen aikana. Kaikki kotelot on pidettävä kiinni ja lukittuina käytön aikana.

## ⚠ Räjähdys- ja palovaara

Älä käynnistä moottoria, jos haistat tai havaitset nestekaasua, bensiiniä, dieselöljyä tai muita paloherkkiä aineita.

Älä lisää polttoainetta moottorin ollessa käynnissä.

Lisää polttoainetta ja varaa akut vain avoimessa hyvin tuuletetussa tilassa etäällä kipinöistä, liekeistä ja palavista savukkeista.

Älä käytä konetta tai lataa akkuja vaarapaikoissa tai kohteissa, joissa voi olla herkästi syttyviä tai räjähtäviä kaasuja tai hiukkasia.

Älä ruiskuta eetteriä hehkutulpilla varustettuihin moottoreihin.

## ⚠ Viallisen koneen vaara

Älä käytä vaurioitunutta tai viallista konetta.

Tee ennen kutakin työvuoroa huolellinen käyttöä edeltävä tarkistus ja testaa kaikki toiminnot. Merkitse ja poista välittömästi käytöstä vaurioitunut tai viallinen kone.

Varmista, että huolto tehdään aina tämän käyttöoppaan ja soveltuvan Genie-huolto-oppaan mukaisesti.

Varmista, että kaikki kyltit ovat paikallaan ja luettavissa.

Varmista, että käyttöopas on täydellinen, luettavissa, ja koneen säilytyslokerossa.

## ⚠ Komponenttien vaurioitumisvaara

Älä käytä yli 12 V akkua tai laturia moottorin käynnistämiseksi.

Älä käytä konetta hitsauslaitteen maadoittamiseen.

Älä käytä konetta paikoissa, joissa voi olla äärimmäisen voimakkaita magneettikenttiä.

# Työskentelyalueen turvallisuus

## ⚠ Akkuturvallisuus

### Palovammojen vaara



Akut sisältävät happoa. Käytä aina suojavaatteita ja suojalaseja, kun käsittelet akkuja.

Älä läikytä äläkä kosketa akkuhappoa. Neutraloi valunut akkuhappo ruokasoodan ja veden avulla.

### Räjähdysvaara



Pidä kipinät, liekit ja palavat savukkeet etäällä akuista. Akuista irtoaa räjähtävää kaasua.





### ⚠ Sähköiskun vaara

Älä kosketa sähköliittimiä.

## ⚠ Kosketushälyttimen turvallisuus

Tutustu huolellisesti kosketushälyttimen mukana tuleviin varoituksiin ja ohjeisiin ja noudata niitä.

Älä ylitä korin nimelliskapasiteettia. Kosketushälyttimen paino pienentää korin nimelliskapasiteettiä ja on vähennettävä korin kokonaiskuormasta.

Kosketushälytyskokoonpanon paino on 4,5 kg.

Varmista, että kosketushälytin on asennettu hyvin.

# Työskentelyalueen turvallisuus

## ⚠ Putkitelineiden turvallisuus

Tutustu huolellisesti putkitelineiden mukana tuleviin varoituksiin ja ohjeisiin ja noudata niitä.

Älä ylitä korin nimelliskapasiteettia. Putkitelinekokoonpano ja paino putkitelineissä pienentävät korin nimelliskapasiteettiä, ja ne on laskettava mukaan korin kokonaiskuormaan.

Putkitelinekokoonpano painaa 9,5 kg.

Putkitelinekokoonpanon enimmäiskapasiteetti on 91 kg.

Putkitelinekokoonpanon paino ja kuorma putkitelineessä voivat rajoittaa korin enimmäishenkilömäärää.

Keskitä kuorma korissa.

Kiinnitä kuorma koriin.

Älä tuki korin tulo- tai poistumisaukkoa.

Älä tuki korin ohjauslaitteiden käyttöä tai punaista hätäpysäytyspainiketta.

Älä käytä konetta, ellet ole saanut riittävästi opastusta ja ellet ole tietoinen kaikista niistä vaaroista, jotka liittyvät korin liikuttamiseen riippuvan kuorman kanssa.

Älä aiheuta vaakasuoraa tai sivuttaisvoimaa koneeseen nostamalla tai laskemalla kiinteää tai riippuvaa kuormaa.

**Sähköiskun vaara:** Pidä putket etäällä kaikista jännitteisistä johtimista.

## ⚠ Levytelineiden turvallisuus

Tutustu huolellisesti levytelineiden mukana tuleviin varoituksiin ja ohjeisiin ja noudata niitä.

Älä ylitä korin nimelliskapasiteettia. Telineiden, levyjen, henkilöiden, työkalujen ja muiden varusteiden yhteispaino ei saa ylittää nimelliskapasiteettiä.

Levytelinekokoonpano painaa 13,6 kg.

Levytelineiden enimmäiskapasiteetti on 113 kg.

Levytelineiden paino ja kuorma levytelineessä voivat rajoittaa korin henkilömäärän yhteen.

Kiinnitä telineet koriin. Kiinnitä levy(t) korin kaiteeseen mukana toimitettujen hihnojen avulla.

Älä käytä konetta, ellet ole saanut riittävästi opastusta ja ellet ole tietoinen kaikista niistä vaaroista, jotka liittyvät levyjen nostamiseen.

Älä aiheuta vaakasuoraa tai sivuttaisvoimaa koneeseen nostamalla tai laskemalla kiinteää tai riippuvaa kuormaa.

Levyjen enimmäiskorkeus: 1,2 m.

Tuulen enimmäisnopeus: 6,7 m/s.

Levyn pinta-ala enintään: 3 $m^2$.

# Työskentelyalueen turvallisuus

## Hinauspakkauksen turvallisuus

Tutustu huolellisesti hinauspakkauksen mukana tuleviin varoituksiin ja ohjeisiin ja noudata niitä.

Kun ajoneuvon pyörät on vapautettu, jarrut eivät ole kytkeytyneet ja kone voi liikkua, mikä voi aiheuttaa kuoleman, vakavan vamman tai omaisuusvahingon.

Älä ylitä suurinta sallittua hinausnopeutta tai suurinta sallittua hinausaikaa.

| | |
|---|---|
| **Suurin sallittu hinausnopeus** | 10 km/h |
| **Suurin sallittu hinausaika, 10 km/h** | 30 minuuttia |
| **Suurin sallittu hinausaika, 7,2 km/h** | 60 minuuttia |

## ⚠ Hitsausturvallisuus

Tutustu huolellisesti hitsausvirtalähteen mukana tuleviin varoituksiin ja ohjeisiin ja noudata niitä.

Älä kytke hitsausjohtimia tai -kaapeleita, ennen kuin hitsausvirtalähteen virta on katkaistu korin ohjauslaitteista.

Varmista ennen työskentelyä, että hitsauskaapelit on kytketty oikein ja että hitsauslaite on maadoitettu oikein.

Hitsauslaitteen paino pienentää korin nimelliskapasiteettiä ja on laskettava mukaan korin kokonaiskuormaan. Hitsauslaitteen virtalähteen paino on 75 lbs/34 kg.

Älä käytä hitsauslaitetta, jos sammutinta ei ole välittömästi käsillä.

## Lukitus aina käytön jälkeen

1 Valitse turvallinen pysäköintipaikka, jossa on tukeva vaakasuora alusta ilman esteitä ja etäällä liikenteestä.

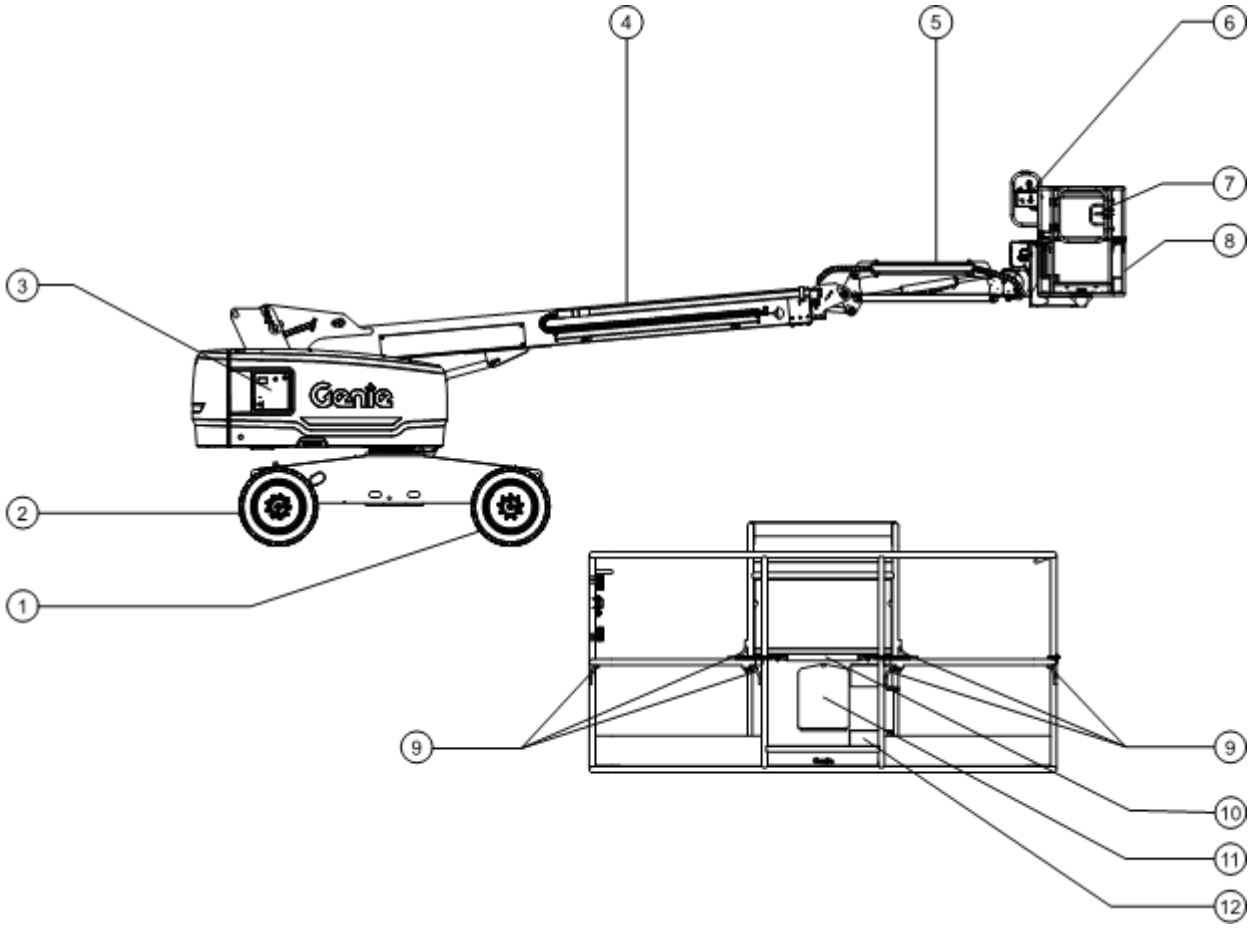
2 Vedä puomi sisään ja laske se kokoontaitettuun asentoon.

3 Kierrä kääntöpöytää niin, että puomi on ohjaamattomien pyörien välissä.

4 Kierrä avainkytkin off (pois) -asentoon ja poista avain estääksesi asiattoman käytön.

# Selite

Tämän oppaan kuvissa voi esiintyä puomi renkaiden ja pyörien eikä telaketjujen kanssa. Kaikki turva- ja käyttöohjeet koskevat kuitenkin malleja S-40 TRAX ja S-45 TRAX, vaikka kuvassa ei telaketjuja näkyisikään.

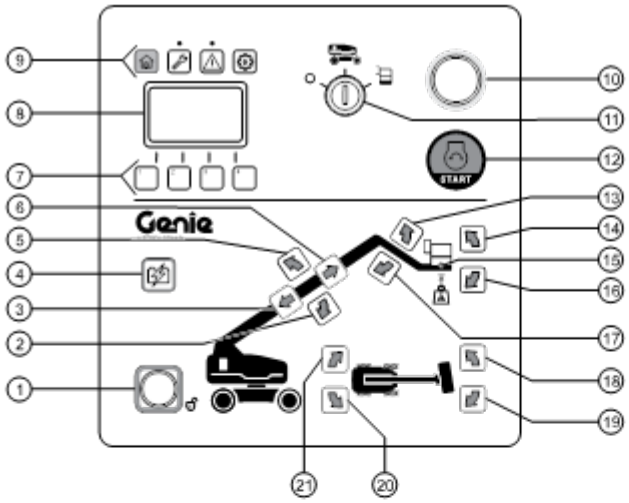


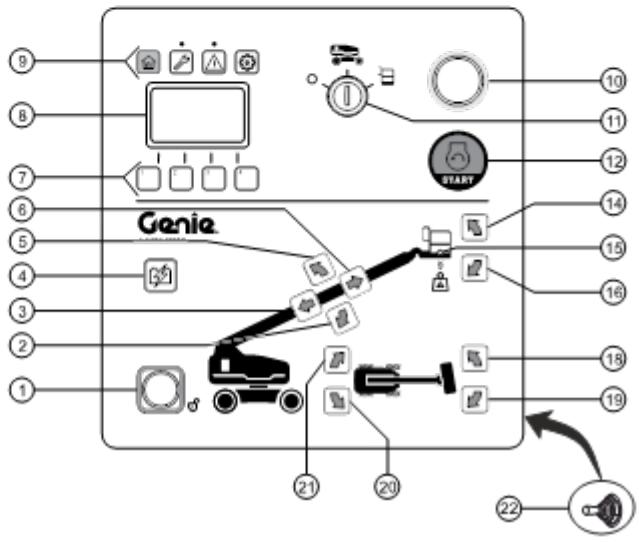

1 Ohjaamaton pyörä tai telaketju
2 Ohjaava pyörä tai telaketju
3 Vaunun ohjauslaitteet
4 Puomi
5 Nokkapuomi (jos varusteena)
6 Korin ohjauslaitteet
7 Kääntöportti
8 Kori
9 Valjaiden kiinnityspiste
10 Liukuva keskitanko
11 Säilytyslokero
12 Jalkakytkin

# Ohjauslaitteet

Tämän oppaan kuvissa voi esiintyä puomi renkaiden ja pyörien eikä telaketjujen kanssa. Kaikki turva- ja käyttöohjeet koskevat kuitenkin malleja S-40 TRAX ja S-45 TRAX, vaikka kuvassa ei telaketjuja näkyisikään.

Vaunun ohjauslaitteilla nostetaan koria toimintotestejä ja säilytysasentoa varten. Vaunun ohjauslaitteita voidaan myös käyttää hätätilanteessa korissa toimintaan kykenemättömän henkilön pelastamiseksi. Kun vaunun ohjauslaitteet valitaan, korin ohjauslaitteet eivät toimi hätäpysäytyskytkin mukaan lukien.



# Ohjauslaitteet

## Vaunun ohjaustaulu

1 Toiminnon käyttöpainike

Paina ja pidä painettuna toiminnon käyttökytkintä, jotta voit käyttää vaunun ohjaustaulun toimintoja.

2 Puomin laskupainike

Puomi laskee painamalla sen alas-painiketta.

3 Puomin sisään-painike

Puomi vetäytyy sisään painamalla sen sisään-painiketta.

4 Lisävirran painike

Käytä lisävirtaa, jos päävirtalähde (moottori) ei toimi.
Pidä samanaikaisesti lisävirran painiketta painettuna ja käytä haluamaasi toimintoa.

5 Puomin nostopainike

Puomi nousee painamalla sen ylös-painiketta.

6 Puomin ulos-painike

Puomi ojentuu painamalla sen ulos-painiketta.

7 LCD-näytön navigointipainikkeet

8 LCD-näyttö

Näytössä näkyy tuntimittari, jännite, öljynpaine ja jäähdytysnesteen lämpötila. Näyttöön tulevat myös vikakoodit ja muut huoltotiedot.

9 LCD-näytön valikkopainikkeet

LCD-näytön painikkeilla voit käyttää eri valikkoja.



Koti-painike näyttää mallin, tuntimittarin ja moottorin mittarit.



Huoltopainike avaa huoltovälinäytön. Merkkivalo osoittaa huoltovälin kuluneen.



Häiriöpainike näyttää senhetkiset toimintahäiriöt ja mahdollistaa häiriölokien tarkastelun. Merkkivalo osoittaa aktiivisen häiriön.



Asetuspainikkeella huoltohenkilöt voivat käyttää konfiguraationäyttöjä.

10 Punainen hätäpysäytyspainike

Kun punainen hätäpysäytyspainike painetaan sisään off-asentoon, kaikki toiminnot pysähtyvät ja moottori sammuu. Kun punainen hätäpysäytyspainike vedetään ulos on-asentoon, konetta voi käyttää uudelleen.

# Ohjauslaitteet

11 Toiminnan avainkytkin pois/vaunu/kori

Kun kierrät avainkytkimen off-asentoon, kone sammuu. Kun kierrät avainkytkimen maa-asentoon, vaunun ohjauslaitteet toimivat. Kierrä avainkytkin korin asentoon, jolloin korin ohjauslaitteet toimivat.

12 Moottorin käynnistyspainike

Käynnistä moottori painamalla sen käynnistyspainiketta.

13 Nokkapuomin nostopainike

Nokkapuomi nousee painamalla sen ylös-painiketta.

14 Korin nostopainike

Kori nousee painamalla sen ylös-painiketta.

15 Korin ylikuorman varoitusvalo

Vilkkuva merkkivalo tarkoittaa, että korissa on ylikuormaa. Kone pysähtyy, eikä toimintoja voi käyttää.

Huomautus: korissa kuuluu hälytysääni, kun kuormaa on liian paljon. Hälytysääni lakkaa kuulumasta, kun korista poistetaan painoa.

16 Korin laskupainike

Kori laskeutuu painamalla sen alas-painiketta.

17 Nokkapuomin laskupainike

Nokkapuomi laskeutuu painamalla sen alas-painiketta.

18 Korin kierto oikealle -painike

Painamalla korin oikealle-kääntöpainiketta kori kääntyy oikealle.

19 Korin kierto vasemmalle -painike

Painamalla korin vasemmalle-kääntöpainiketta kori kääntyy vasemmalle.

20 Kääntöpöydän kierto oikealle -painike

Painamalla kääntöpöydän oikealle-kääntöpainiketta kääntöpöytä kääntyy oikealle.

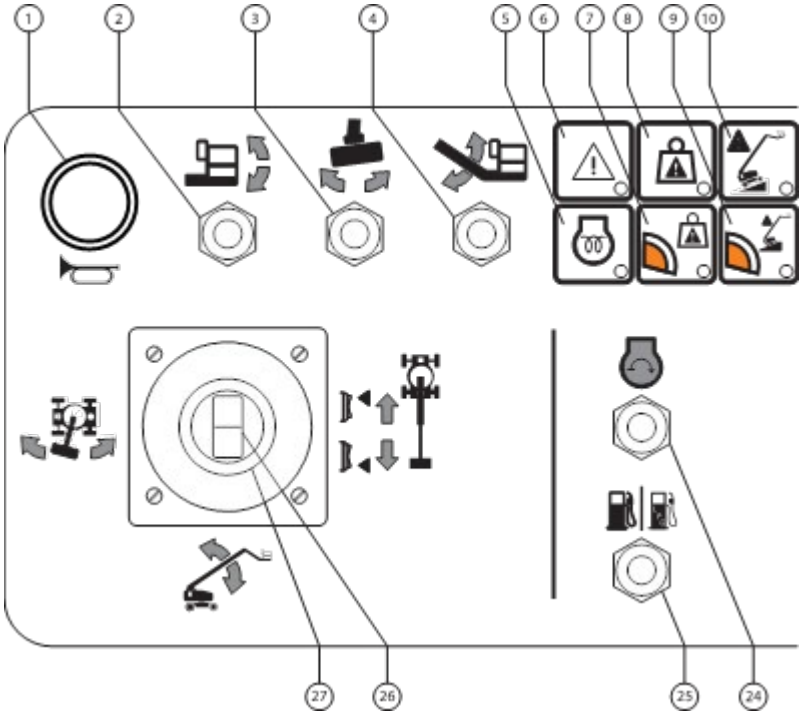
21 Kääntöpöydän kierto vasemmalle -painike

Painamalla kääntöpöydän vasemmalle-kääntöpainiketta kääntöpöytä kääntyy vasemmalle.

22 Palautuskytkin

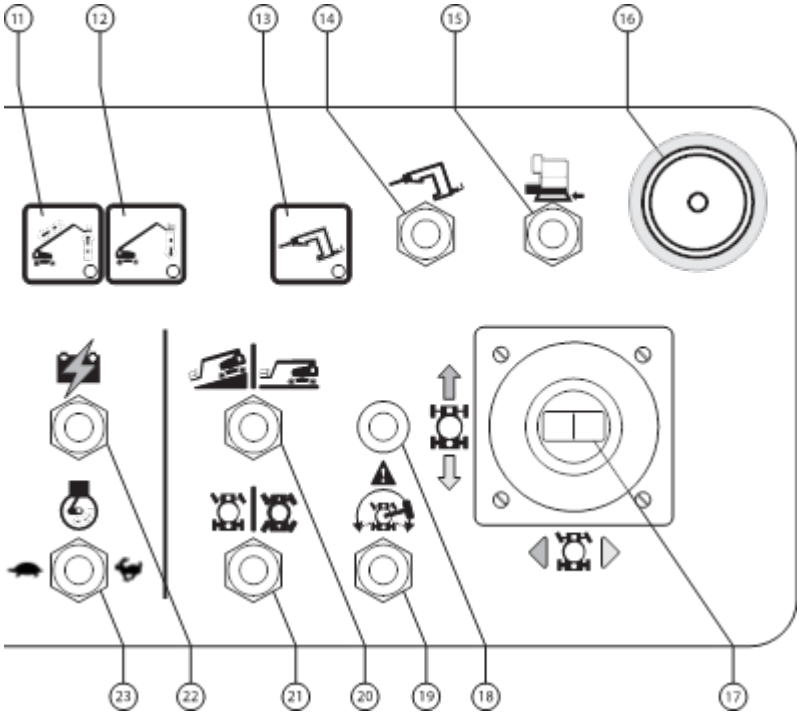
Palautuskytkintä saavat käyttää ainoastaan koulutetut ja valtuutetut henkilöt.

# Ohjauslaitteet




**Korin ohjaustaulu**

# Ohjauslaitteet



# Ohjauslaitteet

## Korin ohjaustaulu

1 Äänimerkki

Anna äänimerkki painamalla painiketta. Äänimerkki vaimenee, kun vapautat painikkeen.

2 Korin kallistuskytkin

Kori nousee, kun työnnät sen kytkintä ylös. Kori laskee, kun työnnät sen kytkintä alas.



3 Korin kiertokytkin

Kun käännät korin kiertokytkintä vasemmalle, kori kääntyy vasemmalle. Kun käännät korin kiertokytkintä oikealle, kori kääntyy oikealle.



4 Nokkapuomin ylös/alas-kytkin

Nokkapuomi nousee työntämällä kytkintä ylös. Nokkapuomi laskee työntämällä kytkintä alas.



5 Hehkutulppien merkkivalo

Merkkivalon palaessa hehkutulpat ovat käytössä.

6 Vian merkkivalo

Valo osoittaa järjestelmän häiriön.

7 Rajoitetun liikealueen merkkivalo, paino. (Jos varusteena)

Valon palaessa liikealue on rajoitettu korin painon vuoksi.



8 Korin ylikuorman varoitusvalo

Vilkkuva merkkivalo tarkoittaa, että korissa on ylikuormaa. Kone pysähtyy, eikä toimintoja voi käyttää. Poista painoa, kunnes valo sammuu, ja käynnistä kone uudelleen.

9 Rajoitetun liikealueen merkkivalo, kallistus.

Valon palaessa liikealue on rajoitettu kallistuskulman vuoksi.



10 Kone rinteessä -merkkivalo

Valon palaminen osoittaa kallistusanturin aktivointiasetusten ylittyneen. Katso ohjeet kohdasta Käyttöohjeet.

# Ohjauslaitteet

11 Puomin noston/sisäänvedon merkkivalo

Nosta / vedä sisään puomia, kunnes merkkivalo sammuu.

12 Puomin laskemisen merkkivalo

Laske puomia, kunnes merkkivalo sammuu.

13 Generaattorin merkkivalo

Merkkivalon palaessa generaattori on käytössä.

14 Generaattorin kytkin (jos varusteena)

Käynnistä generaattori nostamalla sen kytkintä. Generaattori sammuu painamalla sen kytkin alas.

15 Lentokoneiden suojausohituskytkin (jos varusteena)

Siirrä ja pidä lentokoneen suojausohituskytkintä kytkettynä koneen käyttämiseksi, kun korin pehmuste on esinettä vasten.

16 Punainen hätäpysäytyspainike

Kun punainen hätäpysäytyspainike painetaan sisään off-asentoon, kaikki toiminnot pysähtyvät ja moottori sammuu. Kun punainen hätäpysäytyspainike vedetään ulos on-asentoon, konetta voi käyttää uudelleen.

17 Kaksiakselinen ajo- ja ohjaustoimintojen proportionaaliohjauskahva
TAI
Proportionaaliohjauskahva ajotoimintoja varten ja peukalokytkin ohjaustoimintoja varten.

Kun siirrät ohjauskahvaa ohjaustaulun sinisen nuolen suuntaan, kone ajaa eteenpäin. Kun siirrät ohjauskahvaa keltaisen nuolen suuntaan, kone ajaa taaksepäin. Kun siirrät ohjauskahvaa sinisen kolmion suuntaan, kone ohjaa vasemmalle. Kun siirrät ohjauskahvaa keltaisen kolmion suuntaan, kone ohjaa oikealle
TAI
Kun siirrät ohjauskahvaa ohjauspaneelin sinisen nuolen suuntaan, kone ajaa eteenpäin. Kun siirrät ohjauskahvaa keltaisen nuolen suuntaan, kone ajaa taaksepäin. Kun painat peukalokytkintä vasemmalle, kone ohjaa vasemmalle. Kun painat peukalokytkintä oikealle, kone ohjaa oikealle.

18 Ajotilan merkkivalo

Vilkkuva merkkivalo ilmaisee, että puomi on siirtynyt jommankumman ohjaamattoman pyörän ohi ja ajotoiminto on keskeytynyt.

# Ohjauslaitteet

19 Ajotilan käyttökytkin

Ajaminen ajotilan merkkivalon vilkkuessa: pidä ajotilan käyttökytkintä painettuna jommallekummalle puolelle ja työnnä ajokahvaa hitaasti pois keskiasennosta. Muista, että kone voi liikkua vastakkaiseen suuntaan kuin mihin työnnät ajo- ja ohjauskahvaa.

20 Ajonopeuden valitsin

Kone rinteessä -asento: hidas ajo kaltevaa alustaa varten.
Kone tasaisella -asento: suuri nopeusalue enimmäisajonopeutta varten.

21 Ohjaustilan valintakytkin (jos varusteena)

Siirrä ohjaustilan valintakytkintä vasemmalle, kun haluat valita suoran päädyn ohjauksen. Siirrä ohjaustilan valintakytkintä oikealle, kun haluat valita nelipyöräohjauksen.

22 Lisävirtakytkin

Käytä lisävirtaa, jos päävirtalähde (moottori) ei toimi.
Pidä samanaikaisesti lisävirtakytkintä painettuna jommallekummalle puolelle ja käytä haluamaasi toimintoa.

23 Moottorin käyntinopeuden valitsin

Aseta moottorin käyntinopeuden valitsin kilpikonna-asentoon hidasta joutokäyntiä varten. Aseta moottorin käyntinopeuden valitsin jänis-asentoon nopeaa joutokäyntiä varten.

24 Moottorin käynnistyskytkin

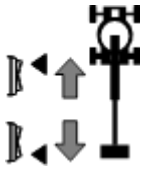
Työnnä moottorin käynnistyskytkintä jommallekummalle puolelle moottorin käynnistämiseksi.

25 Bensiini-/nestekaasumallit:polttoaineen valintakytkin

Valitse bensiini kääntämällä polttoaineen valintakytkin bensiini-asentoon. Valitse nestekaasu kääntämällä polttoaineen valintakytkin nestekaasu-asentoon.

26 Peukalokytkin puomin ulos/sisään-toimintoa varten

Puomi vetäytyy sisään painamalla keinukytkintä ylös. Puomi ojentuu painamalla keinukytkintä alas.



27 Kaksiakselinen proportionaaliohjauskahva puomin ylös/alas-toimintoa ja kääntöpöydän vasemmalle/oikealle kiertoa varten

Puomi nousee, kun työnnät kahvaa ylös. Puomi laskee, kun työnnät kahvaa alas.



Kun siirrät kahvaa oikealle, kääntöpöytä kiertyy oikealle. Kun siirrät kahvaa vasemmalle, kääntöpöytä kiertyy vasemmalle.



# Tarkistukset

Tämän oppaan kuvissa voi esiintyä puomi renkaiden ja pyörien eikä telaketjujen kanssa. Kaikki turva- ja käyttöohjeet koskevat kuitenkin malleja S-40 TRAX ja S-45 TRAX, vaikka kuvassa ei telaketjuja näkyisikään.



## Ennen koneen käyttämistä:

☑ Opettele tämän oppaan mukaiset koneen turvallisen käytön periaatteet ja harjoittele niitä.

1 Vältä vaaratilanteita.

**2 Tee aina käyttöä edeltävä tarkistus.**

**Tutustu huolellisesti käyttöä edeltävän tarkistuksen ohjeisiin, ennen kuin siirryt seuraavaan lukuun.**

3 Tee aina toimintotestit ennen käyttöä.

4 Tarkista työskentelyalue.

5 Käytä konetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

## Käyttöä edeltävän tarkistuksen perusasiat

Käyttöä edeltävän tarkistuksen ja rutiinihuoltojen tekeminen on käyttäjän vastuulla.

Käyttöä edeltävä tarkistus on käyttäjän ennen työvuoron alkua tekemä silmämääräinen tarkistus. Tarkistuksen avulla varmistetaan, että kone on kunnossa, ennen kuin käyttäjä tekee toimintotestit.

Käyttöä edeltävän tarkistuksen tarkoituksena on myös selvittää, tarvitaanko rutiinihuoltoa. Käyttäjä saa tehdä vain tässä oppaassa määritetyt rutiinihuoltotoimet.

Katso seuraavan sivun luetteloa ja tarkista kaikki kohteet.

Jos havaitset vaurion tai luvattoman poikkeaman tehdastoimituksen tilasta, kone on merkittävä ja poistettava käytöstä.

Koneen korjaukset saa tehdä vain koulutettu huoltoasentaja valmistajan määritysten mukaisesti. Korjausten jälkeen käyttäjän on tehtävä uudelleen käyttöä edeltävä tarkistus ennen toimintotestejä.

Koulutettu huoltoasentaja tekee määräaikaiset huoltotarkastukset valmistajan määritysten mukaisesti.

# Tarkistukset

## Käyttöä edeltävä tarkistus

- ❑ Varmista, että käyttöopas on täydellinen, luettavissa ja korin säilytyslokerossa.
- ❑ Varmista, että kaikki kyltit ovat paikallaan ja luettavissa. Katso kohta Tarkistukset.
- ❑ Varmista, ettei hydrauliöljyä vuoda, ja tarkista öljymäärä. Lisää öljyä tarvittaessa. Katso kohta Huolto.
- ❑ Tarkista, ettei akkuhappoa vuoda, ja tarkista nesteen määrä. Lisää tislattua vettä tarvittaessa. Katso kohta Huolto.
- ❑ Tarkista, ettei moottoriöljyä vuoda ja tarkista öljymäärä. Lisää öljyä tarvittaessa. Katso kohta Huolto.
- ❑ Tarkista, ettei moottorin jäähdytysnestettä vuoda, ja tarkista nestemäärä. Lisää jäähdytysnestettä tarvittaessa. Katso kohta Huolto.
- ❑ Tarkista kumitelaketjut kulumien, halkeamien ja viiltojen varalta.

Tarkista seuraavat osat tai alueet vaurioiden, väärän asennuksen tai puuttuvien osien tai luvattomien muutosten varalta:

- ❑ Sähkölaitteet, johdotus ja sähkökaapelit
- ❑ Hydrauliletkut, liittimet, sylinterit ja haaroitukset
- ❑ Polttoaine- ja hydrauliöljysäiliöt
- ❑ Ajomoottori ja kääntöpöydän moottori sekä vetonavat
- ❑ Kulumispalat
- ❑ Renkaat ja vanteet
- ❑ Telaketjut, ketjupyörä, välipyörä, teli, alusta/runko, kiristin
- ❑ Moottori ja sen lisälaitteet
- ❑ Rajakytkimet ja äänimerkinantolaite
- ❑ Kosketushälytin
- ❑ Pääpuomin kulma-anturi
- ❑ Kääntöpöydän kallistumisanturi
- ❑ Pituuspotentiometrin anturi
- ❑ Hälytykset ja majakat (jos varusteena)
- ❑ Mutterit, pultit ja muut kiinnittimet
- ❑ Korin aukon keskitanko ja portti
- ❑ Korin kuormakenno
- ❑ Valjaiden kiinnityspiste

Tarkista koko koneesta:

- ❑ Halkeamat hitsaussaumoissa ja rakenneosissa
- ❑ Koneen kolhut ja vauriot
- ❑ Runsas ruostuminen, syöpyminen tai hapettumat

- ❑ Tarkista, että kaikki rakenneosat ja muut tärkeät osat ovat mukana ja että niiden kiinnittimet ja tapit ovat paikoillaan ja oikein kiristettyinä.
- ❑ Varmista tarkistuksen jälkeen, että kaikki kotelosuojukset ovat paikallaan ja lukittu.

# Tarkistukset



## Ennen koneen käyttämistä:

☑ Opettele tämän oppaan mukaiset koneen turvallisen käytön periaatteet ja harjoittele niitä.

1 Vältä vaaratilanteita.

2 Tee aina käyttöä edeltävä tarkistus.

**3 Tee aina toimintotestit ennen käyttöä.**

**Tutustu huolellisesti toimintotesteihin, ennen kuin siirryt seuraavaan lukuun.**

4 Tarkista työskentelyalue.

5 Käytä konetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

## Toimintotestien perusasiat

Toimintotestien tarkoituksena on havaita mahdolliset viat ennen koneen käyttöönottoa. Käyttäjän on noudatettava vaiheittaisia ohjeita koneen kaikkien toimintojen testaamiseksi.

Viallista konetta ei saa koskaan käyttää. Jos vikoja ilmenee, kone on merkittävä ja poistettava käytöstä. Koneen korjaukset saa tehdä vain koulutettu huoltoasentaja valmistajan määritysten mukaisesti.

Korjausten jälkeen käyttäjän on tehtävä uudelleen käyttöä edeltävä tarkistus ja toimintotestit ennen koneen käyttöönottoa.

# Tarkistukset

## Vaunun ohjauslaitteista

1 Testausalueen on oltava kova, vaakasuora ja turvallinen.

2 Käännä avainkytkin vaunuohjaustilaan.

3 Vedä punainen hätäpysäytyspainike ulos on-asentoon.

⊙ Tulos: Vaunun ohjauslaitteista tulisi kuulua hälytysääni.

4 Käynnistä moottori. Katso kohta Käyttöohjeet.

⊙ Tulos: Majakoiden (jos varusteena) tulee vilkkua.

### Hätäpysäytyksen testaaminen

5 Paina punainen hätäpysäytyspainike sisään off-asentoon.

⊙ Tulos: Moottorin tulisi sammua eikä minkään toiminnon toimia.

6 Vedä punainen hätäpysäytyspainike ulos on-asentoon ja käynnistä moottori uudelleen.

### Koneen toimintojen testaaminen

7 Älä paina toiminnon käyttöpainiketta. Yritä käyttää kutakin puomin ja korin toiminnon painiketta.



⊙ Tulos: Minkään puomin ja korin toiminnon ei tulisi toimia.

8 Pidä toiminnon käyttöpainiketta painettuna ja paina puomin ja korin eri toimintojen painikkeita.

⊙ Tulos: Kaikkien puomin tai korin toimintojen tulisi toimia täysi työkierto. Laskeutumishälytysmerkin tulisi kuulua, kun puomi laskeutuu.

### Kallistumisanturin testaaminen

9 Paina LCD-näytön yläpuolista huoltopainiketta. Navigoi reaaliaikaisten tietojen näyttöön.



⊙ Tulos: LCD-näytössä tulisi näkyä rungon ja puomin kulma asteina.

# Tarkistukset

### Lisävirran testaaminen

10 Käännä avainkytkin vaunuohjaukseen ja sammuta moottori.

11 Vedä punainen hätäpysäytyspainike ulos on-asentoon.

12 Paina lisävirran painiketta ja paina samalla kutakin puomin toiminnon painiketta.



Huomautus: Akun varauksen säästämiseksi testaa kutakin toimintoa lyhyt aika.

⊙ Tulos: Kaikkien puomitoimintojen tulisi toimia.

13 Käännä avainkytkin koriohjaustilaan.

## Korin ohjauslaitteista

### Kallistusanturin hälyttimen testaaminen

14 Mene koriin ja vedä punainen hätäpysäytyspainike ulos.

⊙ Tulos: Korin ohjauslaitteista tulisi kuulua hälytysääni.

### Hätäpysäytyksen testaaminen

15 Käynnistä moottori.

16 Paina korin punainen hätäpysäytyspainike sisään off-asentoon.

⊙ Tulos: Moottorin tulisi sammua eikä minkään toiminnon toimia.

17 Vedä punainen hätäpysäytyspainike ulos ja käynnistä moottori uudelleen.

### Äänimerkin testaaminen

18 Paina äänimerkkipainiketta.

⊙ Tulos: Kuulet äänimerkin.

### Jalkakytkimen testaaminen

19 Paina korin punainen hätäpysäytyspainike sisään off-asentoon.

20 Vedä punainen hätäpysäytyspainike ulos, mutta älä käynnistä moottoria uudelleen.

21 Paina jalkakytkin alas ja yritä käynnistää moottori painamalla käynnistyksen vaihtokytkintä jommallekummalle puolelle.

⊙ Tulos: Moottorin ei tulisi käynnistyä.

22 Älä paina jalkakytkintä ja käynnistä moottori uudelleen.

⊙ Tulos: Moottorin pitäisi käynnistyä.

23 Älä paina jalkakytkintä ja testaa kukin koneen toiminto.

⊙ Tulos: Minkään toiminnon ei tulisi toimia.

# Tarkistukset

### Koneen toimintojen testaaminen

24 Paina jalkakytkin alas.

25 Käytä kutakin koneen toiminnon ohjauskahvaa tai vaihtokytkintä.

⊙ Tulos: Kaikkien puomin tai korin toimintojen tulisi toimia täysi työkierto.

### Ohjauksen testaaminen

26 Paina jalkakytkin alas.

27 Paina ajokahvan päässä olevaa peukalokytkintä ohjaustaulun sinisen kolmion suuntaan TAI käännä hitaasti ajokahvaa sinisen kolmion suuntaan.

⊙ Tulos: Ohjaavien pyörien tai telaketjujen tulisi kääntyä rungon sinisten kolmioiden osoittamaan suuntaan.

28 Paina ajokahvan peukalokytkintä ohjaustaulun keltaisen kolmion suuntaan TAI käännä hitaasti ohjauskahvaa keltaisen kolmion suuntaan.

⊙ Tulos: Ohjaavien pyörien tai telaketjujen tulisi kääntyä rungon keltaisten kolmioiden osoittamaan suuntaan.

### Ajamisen ja jarruttamisen testaaminen

29 Paina jalkakytkin alas.

30 Siirrä ohjauskahvan hitaasti ohjaustaulun sinisen nuolen suuntaan, kunnes kone liikkuu, ja palauta kahva keskiasentoon.

⊙ Tulos: Koneen tulisi liikkua rungon sinisen nuolen suuntaan ja pysähtyä äkisti.

31 Siirrä ohjauskahvaa hitaasti ohjaustaulun keltaisen nuolen suuntaan, kunnes kone liikkuu, ja palauta kahva keskiasentoon.

⊙ Tulos: Koneen tulisi liikkua rungon keltaisen nuolen suuntaan ja pysähtyä äkisti.

Huomautus: Jarrujen on pidettävä kone paikallaan kaikissa rinteissä, joita kone pystyy nousemaan.

### Oskilloivan akselin testaaminen

32 Aja oikeanpuoleinen ohjaava rengas tai telaketju 15 cm:n korkuisen kappaleen tai kadun reunan päälle.

⊙ Tulos: Kolmen muun renkaan tulee pysyä tiiviissä kosketuksessa alustaan.

33 Aja vasemmanpuoleinen ohjaava rengas tai telaketju 15 cm:n korkuisen kappaleen tai kadun reunan päälle.

⊙ Tulos: Kolmen muun renkaan tulee pysyä tiiviissä kosketuksessa alustaan.

34 Aja molemmat ohjaavat renkaat tai telaketjut 15 cm:n korkuisen kappaleen tai kadun reunan päälle.

⊙ Tulos: Ohjaamattomien renkaiden tulee pysyä tiiviissä kosketuksessa alustaan.

# Tarkistukset

## Ajamiskäytön testaaminen

35 Paina jalkakytkin alas ja laske puomi kokoontaitettuun asentoon.

36 Kierrä kääntöpöytää, kunnes puomi ohittaa yhden ohjaamattoman pyörän tai telaketjun.

⊙ Tulos: Ajotilan merkkivalon tulisi vilkkua puomin ollessa osoitetulla alueella.



37 Siirrä ajon ohjauskahvaa keskiasennosta.

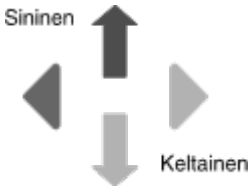
⊙ Tulos: Ajotoiminnon ei tulisi olla käytettävissä.

38 Pidä painettuna ajotilan käyttökytkintä jommallekummalle puolelle ja työnnä ajokahvaa hitaasti pois keskiasennosta.

⊙ Tulos: Ajotoiminnon tulisi olla käytettävissä.

Huomautus: Kun ajotilan käyttökytkintä käytetään, kone voi ajaa vastakkaiseen suuntaan kuin mihin ajo- ja ohjauskahvaa liikutetaan.

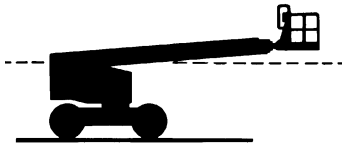
Päättele liikesuunta korin ohjauslaitteiden ja rungon värikoodattujen suuntanuolien avulla.




## Rajoitetun ajonopeuden testaaminen

39 Paina jalkakytkin alas.

40 Nosta puomi noin 10° vaakatason yläpuolelle.



41 Siirrä hitaasti ohjauskahvaa täyden ajovauhdin asentoon.

⊙ Tulos: Suurin käytettävissä oleva ajonopeus puomi nostettuna saa olla enintään 22 cm/s.

42 Laske puomi kokoontaitettuun asentoon.

43 Ulota puomia 46 cm.

44 Siirrä hitaasti ohjauskahvaa täyden ajovauhdin asentoon.

⊙ Tulos: Suurin käytettävissä oleva ajonopeus puomi nostettuna saa olla enintään 22 cm/s.

Jos ajonopeus puomi nostettuna tai ojennettuna ylittää 22 cm/s, merkitse kone välittömästi ja poista se käytöstä.

# Tarkistukset

### Kallistumiskatkaisijan koekäyttö

45 Paina jalkakytkin alas.

46 **S-40 XC, S-45 XC, S-40 TRAX, S-45 TRAX:** Aja kone puomi täysin kokoontaitettuna rinteeseen, jossa koneen pituussuuntainen kulma on yli 7° (edestä taakse).

**S-40 HF ja S-45 HF:** Aja kone puomi täysin kokoontaitettuna rinteeseen, jossa koneen pituussuuntainen kulma on yli 5° (edestä taakse).

⊙ Tulos: Koneen tulisi jatkaa kulkua.

47 Palauta kone tasamaalle ja ojenna puomia noin 17 cm.

48 **S-40 XC, S-45 XC, S-40 TRAX, S-45 TRAX:** Aja kone rinteeseen, jossa pituussuuntainen kulma on yli 7° (edestä taakse).

**S-40 HF, S-45 HF:** Aja kone rinteeseen, jossa pituussuuntainen kulma on yli 5° (edestä taakse).

⊙ **S-40 XC, S-45 XC, S-40 TRAX, S-45 TRAX:** Tulos: Koneen tulisi pysähtyä, kun rungon kallistuskulma saavuttaa arvon 7°, ja korin ohjauslaitteista tulisi kuulua hälytysääni.

⊙ **S-40 HF, S-45 HF:** Tulos: Koneen tulisi pysähtyä, kun rungon kallistuskulma saavuttaa arvon 5°, ja korin ohjauslaitteista tulisi kuulua hälytysääni.

49 Laske puomi kokoontaitettuun asentoon.

⊙ Tulos: Koneen tulisi liikkua.

50 Palaa tasamaalle ja nosta puomi noin 10° vaakatason yläpuolelle.

51 **S-40 XC, S-45 XC, S-40 TRAX, S-45 TRAX:** Aja kone rinteeseen, jossa pituussuuntainen kulma on yli 7° (edestä taakse).

**S-40 HF, S-45 HF:** Aja kone rinteeseen, jossa pituussuuntainen kulma on yli 5° (edestä taakse).

⊙ **S-40 XC, S-45 XC, S-40 TRAX, S-45 TRAX:** Tulos: Koneen tulisi pysähtyä, kun rungon kallistuskulma saavuttaa arvon 7°, ja korin ohjauslaitteista tulisi kuulua hälytysääni.

⊙ **S-40 HF, S-45 HF:** Tulos: Koneen tulisi pysähtyä, kun rungon kallistuskulma saavuttaa arvon 5°, ja korin ohjauslaitteista tulisi kuulua hälytysääni.

52 Yritä rinteessä nostaa ja ulostyöntää puomia.

⊙ Tulos: Puomin noston tai ulostyönnön ei tulisi toimia.

53 Laske puomi kokoontaitettuun asentoon.

⊙ Tulos: Koneen tulisi liikkua.

54 Palaa tasamaalle ja taita puomi kokoon.

55 Paina jalkakytkin alas.

56 Aja kone puomi täysin kokoontaitettuna rinteeseen, jossa poikittaissuuntainen kulma on yli 5° (puolelta toiselle).

⊙ Tulos: Koneen tulisi jatkaa kulkua.

# Tarkistukset

57 Palauta kone tasamaalle ja ojenna puomia noin 17 cm.

58 Aja kone rinteeseen, jossa poikittaissuuntainen kulma on yli 5° (puolelta toiselle).

⊙ Tulos: Koneen tulisi pysähtyä, kun rungon kallistuskulma saavuttaa arvon 5°, ja korin ohjauslaitteista tulisi kuulua hälytysääni.

59 Laske puomi kokoontaitettuun asentoon.

⊙ Tulos: Koneen tulisi liikkua.

60 Palaa tasamaalle ja nosta puomi noin 10° vaakatason yläpuolelle.

61 Aja kone rinteeseen, jossa poikittaissuuntainen kulma on yli 5° (puolelta toiselle).

⊙ Tulos: Koneen tulisi pysähtyä, kun rungon kallistuskulma saavuttaa arvon 5°, ja korin ohjauslaitteista tulisi kuulua hälytysääni.

62 Yritä rinteessä nostaa ja ulostyöntää puomia.

⊙ Tulos: Puomin noston tai ulostyönnön ei tulisi toimia.

63 Laske puomi kokoontaitettuun asentoon.

⊙ Tulos: Koneen tulisi liikkua.

64 Palaa tasamaalle ja taita puomi kokoon.

### Lisävirran testaaminen

65 Sammuta moottori

66 Vedä punainen hätäpysäytyspainike ulos on-asentoon.

67 Paina jalkakytkin alas.

68 Pidä samanaikaisesti lisävirtakytkintä ja käytä kutakin toiminnon ohjauskahvaa tai vaihtokytkintä.

Huomautus: Akun varauksen säästämiseksi testaa kutakin toimintoa lyhyt aika.

⊙ Tulos: Kaikkien puomi- ja ohjaustoimintojen tulisi toimia. Ajotoimintojen ei tulisi toimia lisävirran avulla.

⊙ Käynnistä moottori.

### Nosto-/ajotoiminnon valinnan testaaminen

69 Käynnistä moottori.

70 Paina jalkakytkin alas.

71 Työnnä ajokahvaa pois keskiasennosta ja käytä jotain puomin toiminnon ohjauskahvaa.

⊙ Tulos: Minkään puomitoiminnon ei tulisi toimia. Kone liikkuu ohjaustaulun merkintöjen mukaiseen suuntaan.

# Tarkistukset

### Testaa kosketushälytin (jos varusteena)

72 Älä paina jalkakytkintä ja paina kosketushälyttimen kaapelia, jotta toimilaite irtoaa kytkimen liittimestä.

⊙ Tulos: Kosketushälyttimen valot eivät vilku ja koneen äänitorvi ei anna ääntä.

73 Aktivoi jalkakytkin painamalla se alas.

⊙ Tulos: Kosketushälyttimen valot vilkkuvat ja koneen äänitorvi antaa äänimerkin.

74 Aseta toimilaite kytkimen liittimeen.

⊙ Tulos: Valot ja äänimerkki sammuvat.

75 Aktivoi jalkakytkin painamalla se alas ja paina kosketushälyttimen kaapelia, jotta toimilaite irtoaa kytkimen liittimestä.

⊙ Tulos: Kosketushälyttimen valot vilkkuvat ja koneen äänitorvi antaa äänimerkin.

76 Käytä koneen eri toimintoja.

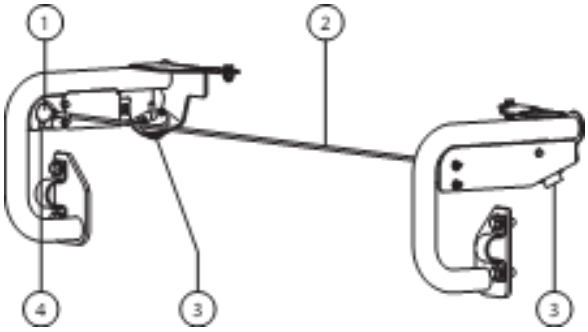
⊙ Tulos: Minkään koneen toiminnon ei tulisi toimia.

77 Aseta toimilaite kytkimen liittimeen.

⊙ Tulos: Valot ja äänimerkki sammuvat.

78 Käytä koneen eri toimintoja.

⊙ Tulos: Koneen kaikkien toimintojen tulisi toimia.




1 toimilaite
2 kosketushälyttimen kaapeli
3 hälytysvilkku
4 kytkimen liitin

# Tarkistukset

## Lentokoneiden suojuspakkauksen testaaminen (jos varusteena)

Huomautus: Testin suorittamiseen voidaan tarvita kahta henkilöä.

79 Siirrä korin alaosassa olevaa keltaista pehmustetta 10 cm johonkin suuntaan.

80 Käytä kutakin toiminnon ohjauskahvaa tai vaihtokytkintä.

⊙ Tulos: Minkään puomi- ja ohjaustoiminnon ei tulisi toimia.

81 Siirrä ja pidä paikoillaan toiminnon ohituskytkintä.

82 Käytä kutakin toiminnon ohjauskahvaa tai vaihtokytkintä.

⊙ Tulos: Kaikkien puomi- ja ohjaustoimintojen tulisi toimia.

# Tarkistukset



## Ennen koneen käyttämistä:

☑ Opettele tämän oppaan mukaiset koneen turvallisen käytön periaatteet ja harjoittele niitä.

1 Vältä vaaratilanteita.

2 Tee aina käyttöä edeltävä tarkistus.

3 Tee aina toimintotestit ennen käyttöä.

**4 Tarkista työskentelyalue.**

**Tutustu huolellisesti työskentelyalueen tarkistusohjeisiin, ennen kuin siirryt seuraavaan lukuun.**

5 Käytä konetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

## Työskentelyalueen tarkistus

Työskentelyalueen tarkistuksen avulla käyttäjä havaitsee, onko työskentelyalue sopiva koneen turvallista käyttöä varten. Käyttäjän on tehtävä tarkistus ennen koneen viemistä työskentelyalueelle.

Käyttäjän vastuulla on tutustua huolellisesti työskentelyalueen vaarapaikkoihin ja välttää ne koneen siirtämisen, valmistelun ja käyttämisen aikana.

## Työskentelyalueen tarkistus

Tiedosta ja vältä seuraavat vaaratilanteet:

- ❑ pudotukset ja aukot
- ❑ töyssyt, lattian korokkeet ja irtotavarat
- ❑ kaltevat pinnat
- ❑ epävakaat ja liukkaat pinnat
- ❑ yläpuoliset esteet ja korkeajännitejohtimet
- ❑ vaaralliset paikat
- ❑ alustan riittämätön kesto kaikkien koneen aiheuttamien kuormavoimien suhteen
- ❑ tuuli ja sääolosuhteet
- ❑ asiattomien henkilöiden läsnäolo
- ❑ muut mahdolliset turvatekijät

# Tarkistukset

## Symboleilla varustettujen kilpien tarkistaminen

Katso, käytetäänkö koneen kilvissä tekstiä vai symboleita. Tarkista sen mukaisesti, ovatko kaikki kilvet luettavissa ja paikoillaan.

Kilvet on lueteltu alla numerojärjestyksessä määrän ja kuvauksen kanssa.

| Osanro | Kilven kuvaus | Määrä |
|---|---|---|
| 27204 | Nuoli – sininen | 1 |
| 27205 | Nuoli – keltainen | 1 |
| 27206 | Kolmio – sininen | 2 |
| 27207 | Kolmio – keltainen | 2 |
| 28158 | Tarra – lyijytön* | 1 |
| 28159 | Tarra – diesel* | 1 |
| 28160 | Tarra – nestekaasu | 1 |
| 28174 | Tarra – korin virransyöttö, 230 V* | 3 |
| 28235 | Tarra – korin virransyöttö, 115 V* | 3 |
| 44981 | Tarra – korin paineilma (lisävaruste)* | 2 |
| 52475 | Tarra – kuljetuksen kiinnityspisteet | 8 |
| 65278 | Huomio – älä astu | 2 |
| 72086 | Tarra – nostokohta | 8 |
| 82481 | Tarra – akku-/laturiturvallisuus | 1 |
| 82487 | Tarra – lue käyttöopas | 2 |
| 82487 | Tarra – lue käyttöopas (levyteline)* | 2 |
| 82487 | Tarra – lue käyttöopas (putkiteline)* | 2 |
| 82487 | Tarra – lue käyttöopas (hinaustanko) | 1 |
| 97815 | Tarra – alempi keskitanko | 2 |
| 114249 | Tarra – kaatumisvaara, renkaat | 4 |
| 114251 | Tarra – räjähdysvaara | 2 |
| 114252 | Tarra – kaatumisvaara, rajakytkimet | 4 |
| 114473 | Tarra – kallistushälytys | 1 |
| 133067 | Tarra – sähköiskun vaara | 3 |
| 133205 | Tarra – sähköiskun/polttamisen vaara | 1 |
| 133263 | Tarra – telaketjujen tekniset tiedot* | 4 |
| 219956 | Tarra – korin ylikuorma | 1 |
| 219958 | Tarra – kaatumisvaara, puristumisvaara | 1 |
| 1256425 | Tarra – sähköiskun vaara | 2 |
| 1258949 | Vaunun ohjaustaulu, S-45 XC, S-45 HF, S-45 TRAX* | 1 |
| 1258950 | Vaunun ohjaustaulu, S-40 XC, S-40 HF, S-40 TRAX* | 1 |
| 1263542 | Tarra – säilytyslokero | 2 |
| 1272242 | Tarra – Koneen rekisteröinnin/omistajan siirto | 1 |
| 1274729 | Tarra – pyöräkuorma, S-40 XC, S-40 HF* | 4 |
| 1274730 | Tarra – pyöräkuorma, S-45 XC, S-45 HF* | 4 |
| 1278542 | Tarra – kosketushälytys, paino | 1 |
| 1278567 | Korin ohjaustaulu | 1 |
| 1278982 | Tarra – toimilaitteen kytkimen liitin | 1 |
| 1281169 | Tarra – palautuskytkin | 1 |
| 1281174 | Tarra – valjaiden kiinnityspisteet, putoamissuoja/-pysäytin | 8 |
| 1281187 | Tarra – hätälasku, S-40 XC, S-40 HF, S-40 TRAX* | 1 |
| 1281188 | Tarra – hätälasku, S-45 XC, S-45 HF, S-45 TRAX* | 1 |
| 1282361 | Tarra – suojus, kirkas | 1 |
| 1286362 | Tarra – puristumisvaara, huolto | 2 |
| 1284982 | Varoitus – räjähdysvaara, akku | 1 |
| 1289060 | Tarra – kaatumisvaara, S-40 XC, S-40 TRAX* | 1 |
| 1289061 | Tarra – kaatumisvaara, S-45 XC, S-45 TRAX* | 1 |
| 1289063 | Varoitus – koneen karkaamisvaara | 1 |
| 1289064 | Tarra – kuljetus ja nosto | 2 |
| 1291770 | Tarra – 108 dBa | 1 |
| 1295235 | Tarra – pyöräkuorma, S-40 Trax* | 4 |
| 1295236 | Tarra – pyöräkuorma, S-45 Trax* | 4 |
| 1296291 | Tarra – kaatumisvaara, S-40 HF | 1 |
| 1296292 | Tarra – kaatumisvaara, S-45 HF | 1 |
| 1297485 | Tarra – rengaspaine, S-40/45 HF* | 4 |
| 1301030 | Tarra – diesel, Stage V* | 1 |
| 1304217 | Tarra – räjähdysvaara | 1 |
| 1305382 | Tarra – tunniste, Stage V | 1 |

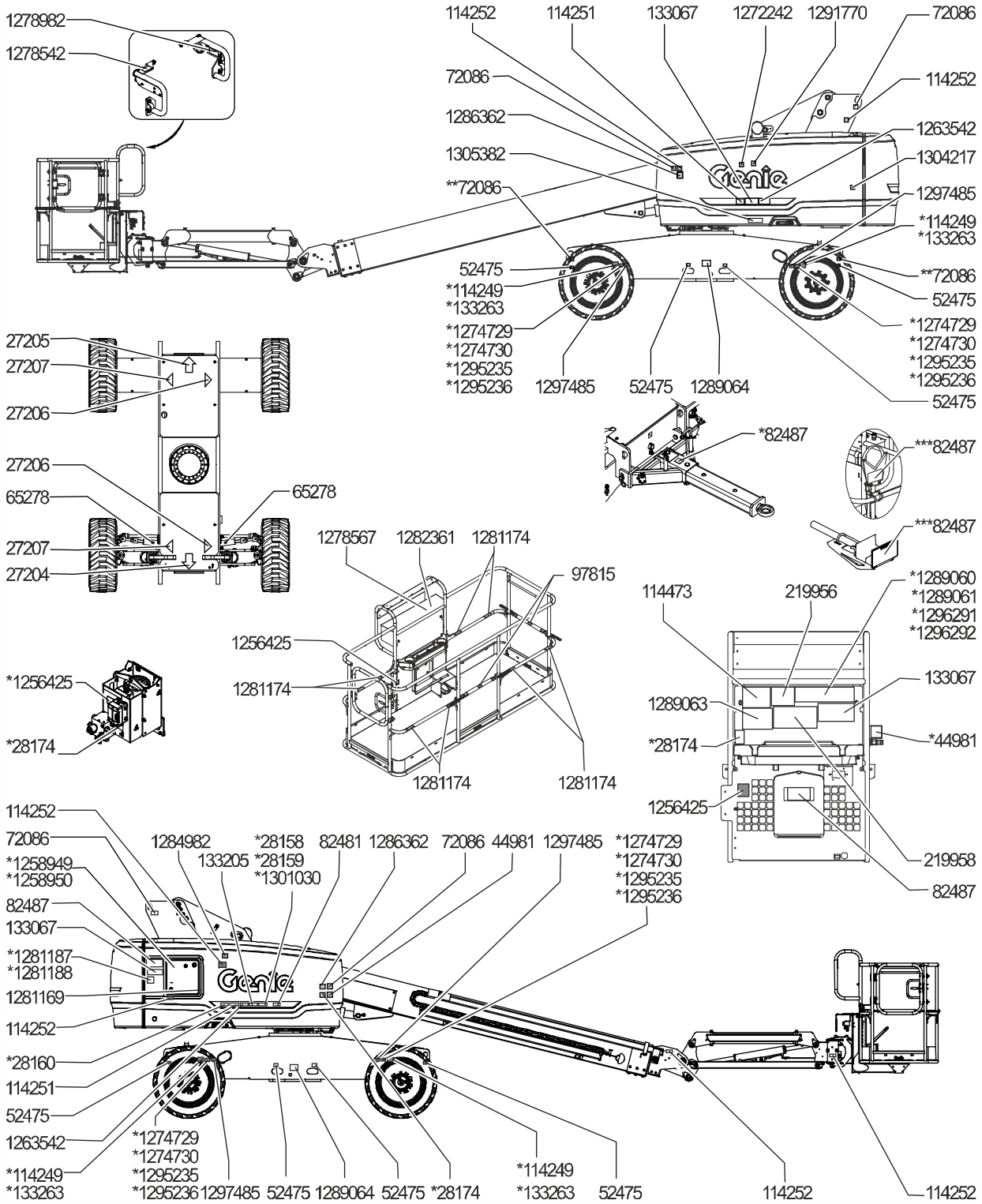
Varjostus tarkoittaa sitä, että kilpi ei näy suoraan, vaan on suojuksen alla

* Nämä kilvet ovat malli-, varuste- ja kokoonpanokohtaiset.

** Nämä tarrat on kiinnitetty rungon molemmille puolille.

*** Nämä tarrat on kiinnitetty rungon molemmille puolille ja ne ovat malli-, varustus- tai kokoonpanokohtaiset.

# Tarkistukset



# Käyttöohjeet

Tämän oppaan kuvissa voi esiintyä puomi renkaiden ja pyörien eikä telaketjujen kanssa. Kaikki turva- ja käyttöohjeet koskevat kuitenkin malleja S-40 TRAX ja S-45 TRAX, vaikka kuvassa ei telaketjuja näkyisikään.



## Ennen koneen käyttämistä:

☑ Opettele tämän oppaan mukaiset koneen turvallisen käytön periaatteet ja harjoittele niitä.

1 Vältä vaaratilanteita.

2 Tee aina käyttöä edeltävä tarkistus.

3 Tee aina toimintotestit ennen käyttöä.

4 Tarkista työskentelyalue.

**5 Käytä konetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.**

## Perusasiat

Käyttöohjeet-luku sisältää ohjeet koneen eri toimintojen käyttöä varten. Koneen käyttäjän vastuulla on noudattaa kaikkia käyttöoppaan turvamääräyksiä ja ohjeita.

Koneen käyttäminen johonkin muuhun kuin henkilöiden ja työkalujen sekä materiaalien nostamiseen on turvatonta ja vaarallista.

Ainoastaan koulutetut ja valtuutetut henkilöt saavat käyttää tätä konetta. Jos saman työvuoron aikana useampi käyttäjä käyttää konetta eri aikoina, on heidän kaikkien oltava päteviä käyttäjiä ja noudatettava kaikkia käyttöoppaan turvamääräyksiä ja ohjeita. Tämä tarkoittaa sitä, että jokaisen uuden käyttäjän on tehtävä käyttöä edeltävä tarkistus, toimintotestit ja työskentelyalueen tarkistus ennen koneen käyttämistä.

# Käyttöohjeet

## Moottorin käynnistäminen

### Dieselmallit

1 Käännä vaunun ohjauslaitteista avainkytkin haluamaasi asentoon.

2 Varmista, että vaunun ja korin ohjauslaitteiden punaiset hätäpysäytyspainikkeet ovat ulos vedettyinä.

Moottorin hehkutulpat kytkeytyvät päälle automaattisesti, kun koneen virta kytketään tai kun moottorin käynnistymistä pyydetään.

3 Vaunun ohjauslaitteista: LCD-näytössä näkyy hehkutulpan symboli, kun automaattiset hehkutulpat ovat kytkeytyneet päälle.



4 Korin ohjauslaitteista: hehkutulppien merkkivalo syttyy, kun automaattiset hehkutulpat ovat kytkeytyneet päälle.

5 Kun hehkutulppien merkkivalo sammuu, käynnistä moottori. Siirrä moottorin käynnistyskytkin tai pidä käynnistyspainiketta painettuna.

Jos moottori ei käynnisty tai sammuu, uudelleenkäynnistyksen viive estää käynnistyskytkimen toiminnan 6 sekunnin ajaksi.

## Hätäpysäytys

Paina punainen hätäpysäytyspainike off-asentoon vaunun tai korin ohjauslaitteista, jolloin koneen kaikkien toimintojen tulisi pysähtyä ja moottorin sammua.

Korjaa vika, jos jokin toiminto toimii jommankumman punaisen hätäpysäytyspainikkeen ollessa sisään painettu.

Vaunun ohjauslaitteiden valinnat ja käyttäminen ohittavat korin punaisen hätäpysäytyspainikkeen vaikutuksen.

## Lisävirta

Käytä lisävirtaa, jos päävirtalähde ei toimi.

1 Käännä avainkytkin kori- tai vaunuohjaustilaan.

2 Vedä punainen hätäpysäytyspainike ulos on-asentoon.

3 Pidä jalkakytkin alas painettuna, kun käytät korin hallintalaitteita.

4 Pidä samanaikaisesti lisävirtakytkintä painettuna ja käytä haluamaasi toimintoa.



Huomautus: Ajotoiminnot eivät toimi lisävirran avulla.

# Käyttöohjeet

## Käyttäminen maasta

1 Käännä avainkytkin vaunuohjaustilaan.

2 Vedä punainen hätäpysäytyspainike ulos on-asentoon.

Dieselmallit: Moottorin hehkutulpat kytkeytyvät päälle automaattisesti, kun koneen virta kytketään tai kun moottorin käynnistys valitaan.

Bensiini-/nestekaasumallit: valitse moottorin polttoaine painamalla polttoaineen valintapainiketta.

Huomautus: Aina kun Koti-painiketta painetaan, LCD-näyttöön tulee bensiini- tai LPG-kuvake.

3 Paina moottorin käynnistyspainiketta.

Dieselmallit: LCD-näyttöön tulee hehkutulpan symboli. Kun hehkutulpan symboli sammuu, käynnistä moottori.

### Korin siirtäminen

1 Pidä toiminnon käyttöpainike painettuna.



2 Paina haluamaasi toimintopainiketta ohjaustaulun merkintöjen mukaisesti.

Huomautus: Vaunun ohjauslaitteissa ei ole ajo- tai ohjaustoimintoja.

### Korin ylikuorman varoitusvalo

Vilkkuva merkkivalo tarkoittaa, että korissa on ylikuormaa. Kone pysähtyy, eikä toimintoja voi käyttää.

Poista korista painoa, kunnes valo sammuu, ja käynnistä kone uudelleen.

Huomautus: korissa kuuluu hälytysääni, kun kuormaa on liian paljon. Hälytysääni lakkaa kuulumasta, kun korista poistetaan painoa.

# Käyttöohjeet

## Käyttäminen korista

1 Käännä avainkytkin koriohjaustilaan.

2 Vedä sekä vaunun että korin punainen hätäpysäytyspainike ulos on-asentoon.

Bensiini-/nestekaasumallit: Valitse polttoaine kääntämällä polttoaineen valintakytkin haluttuun asentoon.

Dieselmallit: Moottorin hehkutulpat kytkeytyvät päälle automaattisesti, kun koneen virta kytketään tai kun moottorin käynnistys valitaan.

3 Työnnä moottorin käynnistyskytkintä jommallekummalle puolelle moottorin käynnistämiseksi.

Dieselmallit: Kun hehkutulppien merkkivalo sammuu, käynnistä moottori.

Huomautus: Älä paina jalkakytkintä moottorin käynnistämisen aikana.

### Korin siirtäminen

1 Paina jalkakytkin alas.

2 Siirrä haluamaasi ohjauskahvaa tai vaihtokytkintä hitaasti tai paina painiketta ohjaustaulun merkintöjen mukaisesti.

Huomautus: kun puomi on käyttörajojen reunalla, ohjausjärjestelmä koordinoi puomin laskua ja sisäänvetoa. Puomi voi vetäytyä sisään puomin laskun yhteydessä.

### Ohjaaminen

1 Paina jalkakytkin alas.

2 Työnnä hitaasti ajokahvaa sinisen tai keltaisen kolmion suuntaan
TAI paina ajokahvan peukalokytkintä.

Päättele pyörien kääntymissuunta korin ohjauslaitteiden ja rungon värikoodattujen suuntanuolien avulla.

### Ajaminen

1 Paina jalkakytkin alas.

2 Nopeuden lisääminen: Työnnä ohjauskahvaa hitaasti keskiasennosta.

Nopeuden vähentäminen: Työnnä ohjauskahvaa hitaasti keskiasentoa kohti.

Pysäyttäminen: Palauta ohjauskahva keskiasentoon tai vapauta toiminnon käyttökytkin.

Päättele koneen kulkusuunta korin ohjauslaitteiden ja rungon värikoodattujen suuntanuolien avulla.

Koneen ajonopeus on rajoitettu, kun puomit on koholla.

# Käyttöohjeet

## ⚠ Rinteessä ajaminen

Selvitä koneen ylä- ja alamäkeä ja sivuttaista mäkeä koskevat kaltevuusarvot ja määritä mäen jyrkkyys.



**Enimmäiskaltevuus kori alamäkeen (mäennousukyky):**
4WD: 45 % (24°)



**Enimmäiskaltevuus kori ylämäkeen:**
4WD: 45 % (24°)



**Enimmäiskaltevuus sivuttaismäessä:**
25 % (14°)

Huomautus: Kaltevuusarvoissa on huomioitava alustan ominaisuudet, kun korissa on yksi henkilö, ja kitkan riittävyys. Korin lisäpaino voi alentaa kaltevuusarvoja. Mäennousukyky koskee vain tilannetta, jossa vastapaino on ylämäkeen.

Varmista, että puomi osoittaa alaspäin ja että kori on ohjaamattomien pyörien välissä.

Käännä ajonopeuden valintakytkin kone rinteessä -asentoon.

## Rinteen jyrkkyyden määrittäminen:

Mittaa kaltevuus digitaalisen kaltevuusmittarin avulla TAI toimi seuraavasti.

Tarvitset nämä:

- vesivaaka
- vähintään metrin pituinen suora puukappale
- nauhamitta.

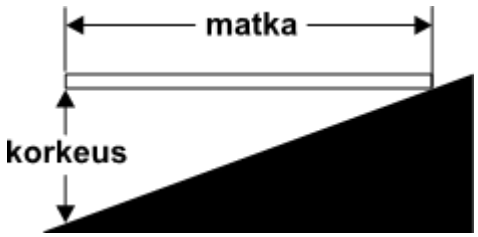
Aseta puukappale kaltevalle pinnalle.

Aseta vesivaaka puukappaleen alapäädyn reunalle ja nosta puukappaleen päätyä, kunnes se on vaakatasossa.

Pidä puukappaletta vaakatasossa ja mittaa pystyetäisyys puun alareunasta maahan.

Jaa etäisyys (korkeus) puun pituudella (matka) ja kerro tulos luvulla 100.

Esimerkki:




Puukappale = 3,6 m

Matka = 3,6 m

Korkeus = 0,3 m

0,3 m ÷ 3,6 m = 0,083 x 100 = 8,3 % kaltevuus

Jos kaltevuus ylittää sallitun ylä- tai alamäen tai sivuttaisen mäen kaltevuuden, kone on vedettävä vinssillä tai kuljetettava rinnettä ylös tai alas. Katso kohta Kuljetus ja nostaminen.

# Käyttöohjeet

## Ajotilan käyttö



Vilkkuva merkkivalo ilmaisee, että puomi on siirtynyt jommankumman ohjaamattoman pyörän ohi ja ajotoiminto on keskeytynyt.

Ajamista varten pidä ajotilan käyttökytkintä painettuna jommallekummalle puolelle ja työnnä ajokahvaa hitaasti pois keskiasennosta.

Muista, että kone voi liikkua vastakkaiseen suuntaan kuin mihin työnnät ajo- ja ohjauskahvaa.

Päättele aina koneen kulkusuunta korin ohjauslaitteiden ja rungon värikoodattujen suuntanuolien avulla.

## Ajonopeuden valinta



- Kone rinteessä -asento: Hidas ajo kaltevaa alustaa tai maastoajoa varten
- Kone tasaisella -asento: suuri nopeusalue enimmäisajonopeutta varten.

## Moottorin käyntinopeuden valinta

Valitse moottorin käyntinopeus ohjaustaulun symbolien avulla.

Jos jalkakytkin ei ole painettuna, moottori käy pienimmällä joutokäyntinopeudella.



- Kilpikonna-symboli: Jalkakytkimellä aktivoitava matala käyntinopeus
- Jänis-symboli: Jalkakytkimellä aktivoitava korkea käyntinopeus

## Generaattori (jos varusteena)

Käytä generaattoria siirtämällä sen vaihtokytkin on-asentoon.

Huomautus: Generaattorin merkkivalo syttyy.

Generaattori käynnistyy ja moottori jatkaa käyntiä korkealla kierrosluvulla.

Kytke sähkötyökalun pistoke korin tai kääntöpöydän pistorasiaan.

Sammuta generaattori siirtämällä sen vaihtokytkin off-asentoon.

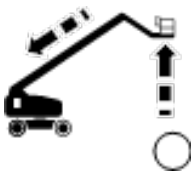
Huomautus: Generaattorin merkkivalo sammuu ja kierrosluku palaa normaaliksi.

# Käyttöohjeet

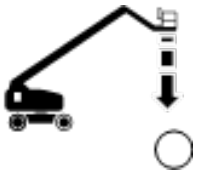
### Käyttörajojen merkkivalot

Käyttörajojen merkkivalot ilmaisevat käyttäjälle toiminnon keskeytymisen ja/tai sen, että käyttäjän toimia edellytetään.

Puomin noston/sisäänvedon merkkivalo vilkkuu: Nosta / vedä sisään puomia, kunnes merkkivalo sammuu.

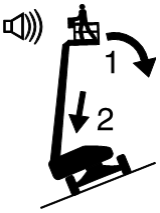


Puomin laskun merkkivalo vilkkuu: Laske puomia, kunnes merkkivalo sammuu.



Kone rinteessä -merkkivalo palaa: Merkkivalo palaa ja kallistushälytin antaa äänimerkin, kun koneen asento ylittää kallistusanturin aktivointiasetukset. Noudata soveltuvaa toimenpidettä (alla) ja siirrä kone tukevalle ja vaakasuoralle alustalle.

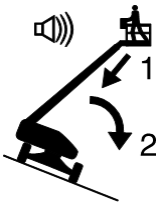





Jos kallistushälytin antaa äänimerkin, kun kori on ylämäkeen:

1 Laske puomi.

2 Vedä puomi sisään.




Jos kallistushälytin antaa äänimerkin, kun kori on alamäkeen:

1 Vedä puomi sisään.

2 Laske puomi.

### Korin ylikuorman varoitusvalo



Vilkkuva merkkivalo tarkoittaa, että korissa on ylikuormaa. Kone pysähtyy, eikä toimintoja voi käyttää.

Poista korista painoa, kunnes valo sammuu, ja käynnistä kone uudelleen.

### Itsesäätyvä kori (> ±4,5° virhe)

Kun korin vaakasuoruus on > ±4,5° tavoitekulman ulkopuolella, seuraavat toiminnot hidastuvat aina pysähdyksiin asti, kun korin kulma on ±10° tavoitekulman ulkopuolella: puomi ylös ja puomi alas. Tämä voidaan korjata asettamalla kori manuaalisesti vaakasuoraan.

1 Säädä korin asentoa korin kallistuskytkimen avulla.

⊙ Korin tavoitekulma asettuu uudelleen.

2 Käyttäjä voi jatkaa normaalia toimintaa.

# Käyttöohjeet

### Kori ei vaakasuorassa (> ±10° virhe)

Kun korin vaakasuoruus on > ±10° tavoitekulman ulkopuolella, koneen toimintahäiriön merkkivalo syttyy ja LCD-näytössä näkyy vikakoodi 98-10.

Noudata seuraavia toimenpiteitä:

1 Paina punainen hätäpysäytyspainike sisään ja vedä se sitten ulos. TAI

Aseta kori manuaalisesti vaakasuoraan lisävirran avulla.

⊙ Korin tavoitekulma asettuu uudelleen.

2 Käynnistä moottori uudelleen.

3 Koneen toimintahäiriön merkkivalon pitäisi sammua. LCD-näytössä ei pitäisi olla enää vikakoodia 98-10.

4 Käyttäjä voi jatkaa normaalia toimintaa.

Jos koneen toimintahäiriön merkkivalo palaa edelleen tai syttyy uudelleen korin tavoitekulman useiden uudelleenasetusten jälkeen.

1 Vedä puomi sisään ja laske se kokoontaitettuun asentoon.

2 Merkitse kone ja poista se käytöstä, kunnes koulutettu huoltoasentaja on korjannut vian.

### Koneen toimintahäiriön merkkivalo



Valo osoittaa järjestelmän häiriön.

1 Jos kori ei ole odotetun vaakasuorassa, katso kohta Kori ei vaakasuorassa.

2 Paina punainen hätäpysäytyspainike sisään ja vedä se sitten ulos.

3 Laske puomi ja vedä se sisään.

4 Merkitse kone ja poista se käytöstä. Toiminnot eivät ole käytössä.

### Korin kapasiteettialue

Liikealue määräytyy automaattisesti korin kuorman perusteella.

S-40 XC, S-45 XC, S-40 TRAX, S-45 TRAX: Rajoittamaton liikealue: Kun korin kuorma on alle 300 kg.

S-40 XC, S-45 XC, S-40 TRAX, S-45 TRAX: Rajoitettu liikealue: Kun korin kuorma on 301 - 454 kg.

# Käyttöohjeet

## Kallistusanturin aktivointiasetukset

### S-40 XC, S-45 XC, S-40 TRAX, S-45 TRAX

| Malli | Kallistus/rinne (edestä taakse) | Puomin suurin kulma/ Korin kuorma | |
|---|---|---|---|
| | | 300 kg | 454 kg |
| S-40 XC ja S-40 TRAX | 5° | 75° | 75° |
| | 7° | 75° | N/A |
| S-45 XC ja S-45 TRAX | 5° | 75° | 75° |
| | 7° | 63,3° | N/A |

| Malli | Kallistus/rinne (edestä taakse) | Korin suurin korkeus/ Korin kuorma | |
|---|---|---|---|
| | | 300 kg | 454 kg |
| S-40 XC ja S-40 TRAX | 5° | 12,07 m | 12,07 m |
| | 7° | 12,07 m | N/A |
| S-45 XC ja S-45 TRAX | 5° | 13,59 m | 13,59 m |
| | 7° | 12,86 m | N/A |

| Malli | Kallistus/rinne (edestä taakse) | Korin suurin ulottuvuus/ Korin kuorma | |
|---|---|---|---|
| | | 300 kg | 454 kg |
| S-40 XC ja S-40 TRAX | 5° | 9,48 m | 8,2 m |
| | 7° | 9,02 m | N/A |
| S-45 XC ja S-45 TRAX | 5° | 11,03 m | 9,66 m |
| | 7° | 10,45 m | N/A |

### S-40 HF, S-45 HF

| Malli | Kallistus/rinne (edestä taakse) | Puomin suurin kulma/ Korin kuorma |
|---|---|---|
| | | 272 kg |
| S-40 HF | 0° | 75° |
| | 5° | 64,1° |
| S-45 HF | 0° | 75° |
| | 5° | 64,1° |

| Malli | Kallistus/rinne (edestä taakse) | Korin suurin korkeus/ Korin kuorma |
|---|---|---|
| | | 272 kg |
| S-40 HF | 0° | 12,07 m |
| | 5° | 11,37 m |
| S-45 HF | 0° | 13,59 m |
| | 5° | 12,89 m |

| Malli | Kallistus/rinne (edestä taakse) | Korin suurin ulottuvuus/ Korin kuorma |
|---|---|---|
| | | 272 kg |
| S-40 HF | 0° | 8,81 m |
| | 5° | 7,83 m |
| S-45 HF | 0° | 10,36 m |
| | 5° | 9,39 m |

# Käyttöohjeet



**S-40 XC, S-45 XC, S-40 TRAX, S-45 TRAX:** Liikealueen merkkivalo palaa,kun korin kuorma on yli 300 kg.

Valon palaessa liikealue on rajoitettu korin painon vuoksi.



**S-40 XC, S-45 XC, S-40 TRAX, S-45 TRAX:** Liikealueen merkkivalo palaa, kun korin kuorma on alle 300 kg ja kone on rinteessä.

**S-40 HF, S-45 HF:** Liikealueen merkkivalo palaa, kun korin kuorma on alle 272 kg ja kone on rinteessä.

Valon palaessa liikealue on rajoitettu korin painon ja kallistuskulman vuoksi.



Kun Kone rinteessä -merkkivalo palaa ja kallistushälytin antaa äänimerkin, ajotoiminnot eivät ole käytettävissä.

Palauta ajotoiminnot tekemällä puomin laskutoimenpiteet (katso käyttöohjeet).

Kun kone on kokoontaitettuna rinteessä ja kallistushälytin antaa äänimerkin, nostotoiminnot eivät ole käytettävissä.

Siirrä kone tasaiselle alustalle nostotoimintojen palauttamiseksi.

### LCD-näyttö

Vaunun ohjauslaitteiden LCD-näytössä näkyy tuntimittari, jännite, öljynpaine ja jäähdytysnesteen lämpötila. Näyttöön tulevat myös vikakoodit ja muut huoltotiedot.

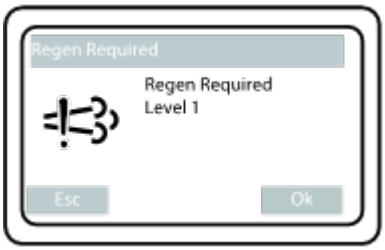
### Paikallaan regenerointi

- ⚠ Hiukkassuodattimen paikallaan regeneroinnin aikana kaikki puomitoiminnot on estetty.
- ⚠ Pysyttele etäällä moottorin pakokaasuista ja äänenvaimentimesta.
- ⚠ Älä jätä konetta ilman valvontaa.
- ⚠ Hiukkassuodattimen paikallaan regenerointia ei voi käynnistää, jos moottori ei sitä pyydä tai jos moottorissa on tiettyjä vikoja.
- ⚠ Jo hiukkassuodattimen paikallaan regeneroinnin pyyntöön ei reagoida, hiukkassuodatin voi täyttyä noesta liikaa. Tällöin suodatin vaurioituu pysyvästi ja se on vaihdettava pätevässä huoltoliikkeessä.
- ⚠ Hätätapauksessa paikallaan regenerointi voidaan keskeyttää kolmella tavalla:
  - Moottori sammutetaan moottorin avainkytkimellä.
  - Painamalla ESC-painiketta.
  - Hätäpysäytyspainiketta painetaan.

  Tällöin paikallaan regenerointi voidaan joutua käynnistämään uudelleen.
- ⚠ Hiukkassuodattimen paikallaan regenerointia ei voi käynnistää, ennen kuin moottori on ollut käynnissä vähintään kaksi minuuttia ja jäähdytysnesteen lämpötila on vähintään 35 °C.

# Käyttöohjeet

Kun LCD-näyttöön tulee viesti ”Regen Required” (Regenerointi vaaditaan), DPF (Dieselhiukkassuodatin) edellyttää paikallaan regeneroinnin.



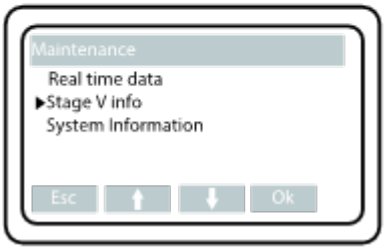

Käynnistä regenerointi seuraavasti.

1 Sulje moottoripuolen suojus.

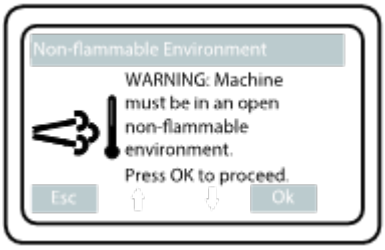
2 Valitse turvallinen pysäköintipaikka – tukeva ja vaakasuora, jossa ei ole esteitä tai liikennettä, syttyvää materiaalia tai räjähdysherkkiä kaasuja.

3 Paina LCD-näytön yläpuolista huoltopainiketta ja valitse ”Stage V Info” (Stage V -tiedot).

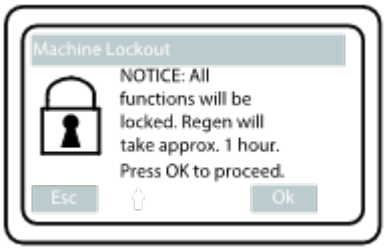




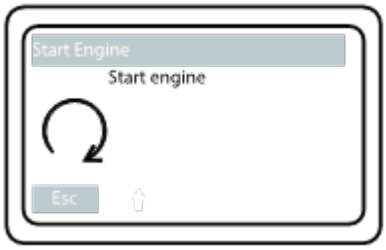

4 Valitse Ok. LCD-näyttöön tulee varoitus ”Non-flammable Environment” (Ei syttyvää materiaalia koneen ympäristössä).



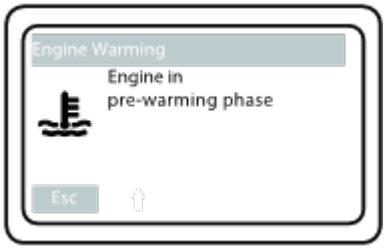

5 Valitse Ok. LCD-näyttöön tulee varoitus ”Machine Lockout” (Kone lukittu).




6 Valitse Ok. Jos moottori ei ole jo käynnissä, LCD-näyttöön tulee viesti ”Start Engine” (Käynnistä moottori)

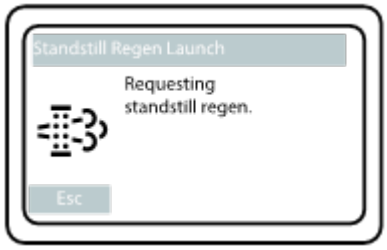



7 Käynnistä moottori, jos se ei ole jo käynnissä. Tarvittaessa LCD-näyttöön tulee viesti ”Engine Warming” (Moottorin lämmitys).

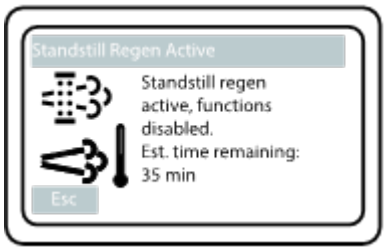


# Käyttöohjeet

8 Järjestelmä pitää moottorin käyntinopeuden korkeana, kunnes jäähdytysnesteen lämpötila on 35 °C. LCD-näyttöön tulee sitten viesti ”Standstill Regen Launch” (Paikallaan regenerointi käynnistyy).




9 Jos regenerointi käynnistyy, se etenee automaattisesti ja LCD-näyttöön tulee viesti ”Standstill Regen Active” (Paikallaan regenerointi käynnissä).




10 Regenerointi etenee automaattisesti ja kun se on valmis, LCD-näyttöön tulee viesti ”Regen Complete” (Regenerointi valmis).



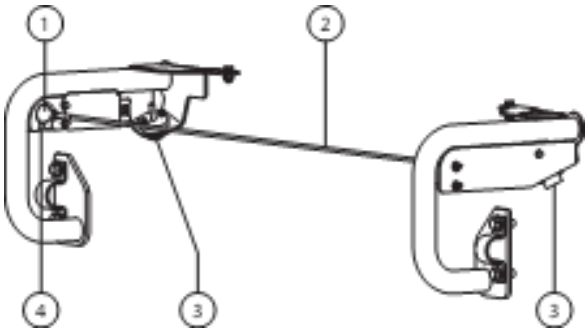

### Kosketushälytin (jos varusteena)

Kosketushälyttimen tarkoitus on hälyttää maassa olevat henkilöt, kun käyttäjä koskettaa korin ohjaustauluun, jolloin puomin liike keskeytyy, äänihälytys kuuluu ja varoitusvalot vilkkuvat.

Kun kosketushälyttimen kaapeli laukeaa, korin nosto- ja ajotoiminnot eivät ole käytössä. Äänihälytys ja visuaaliset varoitukset aktivoituvat varoittaen muita siitä, että apua voidaan tarvita. Nämä hälytykset jatkuvat, kunnes järjestelmä nollataan.

1 Kosketushälyttimen kaapeli on lauennut irrottaen toimilaitteen kytkimen liittimestä.

2 Sammuta vilkkuvat valot ja äänihälytys kytkemällä toimilaite kytkimen liittimeen.



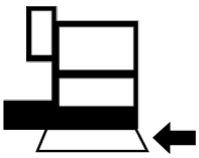

1 toimilaite
2 kosketushälyttimen kaapeli
3 hälytysvilkku
4 kytkimen liitin

# Käyttöohjeet

### Lentokoneiden suojuspakkaus (jos varusteena)

Jos korin pehmuste joutuu kosketuksiin esineen kanssa, kone sammuu eivätkä toiminnot ole käytössä.

### Lentokoneiden suojausohituskytkin (korin ohjauslaitteet)



1 Siirrä ja pidä paikoillaan lentokoneen suojatoiminnon ohituskytkintä.

2 Siirrä soveltuvaa toiminnon ohjauskahvaa koneen siirtämiseksi pois esteestä.

### Lentokoneiden suojausohituskytkin (vaunun ohjauslaitteet)

1 Vapauta kaikki toimintojen ohjauskahvat toiminnon käyttöpainike mukaan lukien.

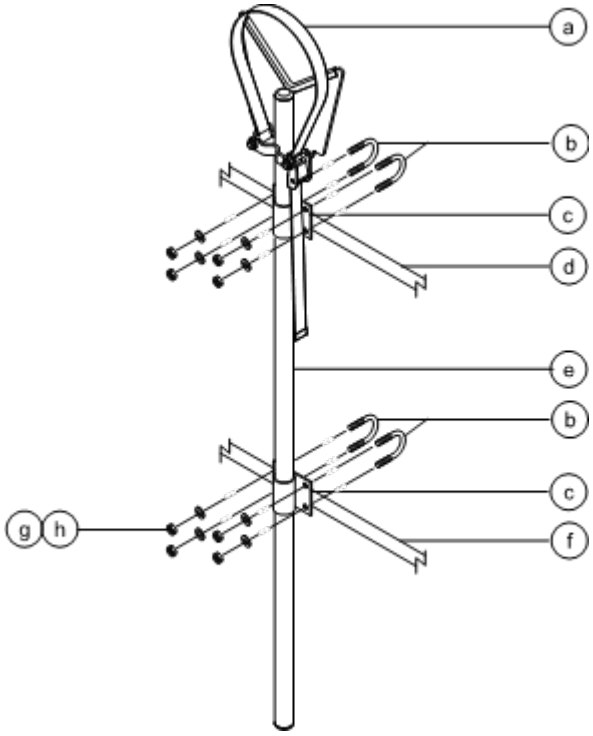


2 Pidä toiminnon käyttökytkintä painettuna suojatoiminnon ohittamiseksi.

3 Siirrä soveltuvaa toiminnon ohjauskahvaa koneen siirtämiseksi pois esteestä.

### Putkitelineen ohjeet

Putkitelinekokoonpano koostuu 2 putkitelineestä sijoitettuna korin jommallekummalle puolelle ja kiinnitettynä suojakaiteisiin U-pulteilla.




a hihna
b U-pultit
c putkitelineen kiinnike
d korin yläkaide
e putkitelineen hitsi
f korin keskikaide
g suorat aluslevyt
h nailonmutterit

# Käyttöohjeet

### Huomaa ja noudata:

☑ Putkitelineet on asennettava korin sisäpuolelle.

☑ Putkitelineet eivät saa peittää korin ohjainlaitteita tai kulkuaukkoa.

☑ Putkitelineputken pohjan on oltava vasten korin lattiaa.

☑ Varmista ennen putkitelineen asentamista, että kori on vaakasuorassa.

### Putkitelineen asentaminen

1 Asenna putkiteline korin kummallekin sivulle. Katso kuva vasemmalla. Varmista, että putkitelineputken pohja on vasten korin lattiaa.

2 Asenna kaksi U-pulttia korin kaiteiden ulkopuolelta putkitelineen kunkin kiinnikkeen läpi.

3 Kiinnitä U-pultit 2 aluslevyllä ja 2 mutterilla.

### Putkitelineen käyttö

1 Huolehdi siitä, että putkitelineen kokoonpano- ja asennusohjeita on noudatettu ja että putkitelineet on kiinnitetty korin kaiteisiin.

2 Sijoita kuorma molempiin putkitelineisiin. Kuorman tulee olla korissa pitkittäin.

3 Keskitä kuorma putkitelineisiin.

4 Kiinnitä kuorma kuhunkin putkitelineeseen. Pujota nylonhihna kuorman yli. Paina solkea ja liu'uta hihna sen läpi. Kiristä hihna.

5 Varmista putkitelineiden ja kuorman kiinnitys työntämällä ja vetämällä kuormaa hieman.

6 Pidä kuorma kiinnitettynä, kun kone liikkuu.

⚠ Kaatumisvaara. Putkitelinekokoonpano ja kuorma putkitelineissä pienentävät korin nimelliskapasiteettiä, ja ne on laskettava mukaan korin kokonaiskuormaan.

⚠ Kaatumisvaara. Putkitelinekokoonpanon paino ja kuorma putkitelineessä voivat rajoittaa korin enimmäishenkilömäärää.

| **Putkitelineen enimmäiskapasiteetti** | |
|---|---|
| Kaikki mallit | 90,7 kg |
| Putkitelinekokoonpanon paino | 9,5 kg |

# Käyttöohjeet

## Levytelineiden kokoonpano

1 Kiinnitä varoituskilpi kunkin levytelineen etupuolelle (tarvittaessa).

2 Asenna kumityyny 1 levytelineen runkoon. Katso kuva.

3 Kiinnitä tyyny 2 korkeaprofiilisella lukkomutterilla ja 2 aluslevyllä.

## Levytelineen asentaminen

1 Työnnä koukkuosa levytelineen rungon rakojen läpi.

2 Kiinnitä levyteline koukuilla korin lattiaputkeen haluttuun paikkaan.

3 Asenna kumityyny 2 levytelineen rungon ja koukkuosan läpi. Katso kuva.

4 Kiinnitä kahdella matalaprofiilisella lukkomutterilla.

5 Jos levyteline asennetaan korin lattian tukiputkeen, työnnä U-pultti lattian läpi putken ympärille ja levytelineen runkoon.

6 Kiinnitä U-pultti 2 aluslevyllä ja 2 mutterilla. Jatka kohdasta 9.

7 Jos levytelinettä ei asenneta korin lattian tukiputkeen, käytä mukana toimitettua alumiiniputkea.

8 Aseta putki levytelineen ja korin lattian väliin. Työnnä U-pultti lattian läpi putken ympärille ja levytelineen runkoon.

9 Toista edellinen kohta toiselle osasarjalle.

## Pehmusteen asennus

1 Asenna 2 pehmustepalaa korin kaiteeseen. Sijoita pehmuste suojaamaan levyjä kosketukselta korin kaiteisiin.

## Hihnan asennus

1 Avaa kiinnike ja asenna se korin pystysuoraan kaideputkeen.

2 Työnnä pultti aluslevyineen kiinnikkeen toisen puolen läpi.

3 Aseta hihnakokoonpanon päätylevy pultille.

4 Työnnä pultti kiinnikkeen toisen puolen läpi.

5 Kiinnitä aluslevyllä ja mutterilla. Älä kiristä liikaa. Hihnakokoonpanon päätylevyn tulee voida liukua korin kaiteella.

# Käyttöohjeet

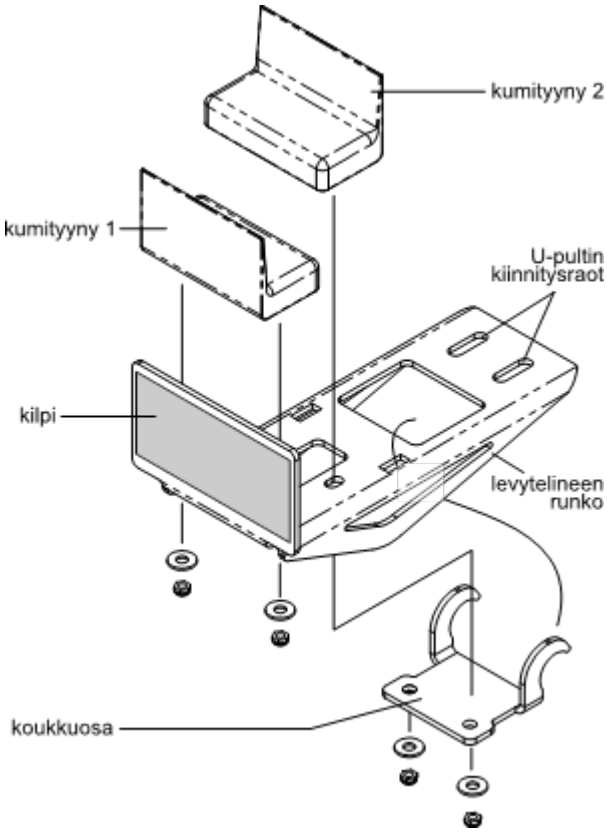
### Levytelineen käyttö

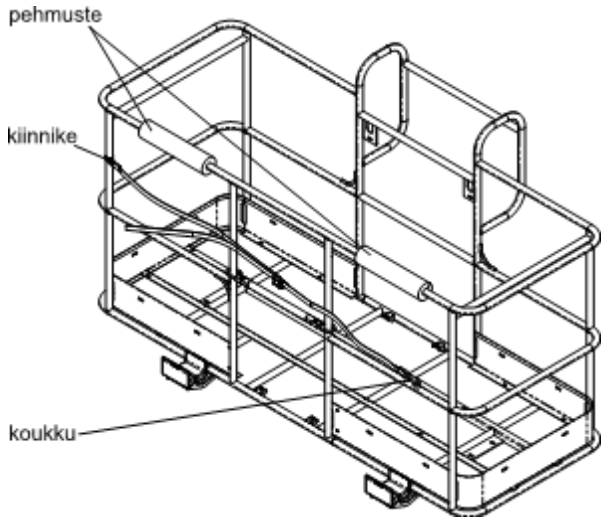
1 Kiinnitä molemmat levytelineet koriin.

2 Sijoita kuorma niin, että se on molempien levytelineiden kannatuksella.

3 Keskitä kuorma korissa.

4 Kiinnitä kuorma koriin hihnalla. Kiristä hihna.



# Käyttöohjeet

## Aina käytön jälkeen

1 Valitse turvallinen pysäköintipaikka, jossa on tukeva vaakasuora alusta ilman esteitä ja etäällä liikenteestä.

2 Vedä puomi sisään ja laske se kokoontaitettuun asentoon.

3 Kierrä kääntöpöytää niin, että puomi on ohjaamattomien pyörien välissä.

4 Kierrä avainkytkin off (pois) -asentoon ja poista avain estääksesi asiattoman käytön.

## Koneen säilytys

Valmistelemalla kone ja taittamalla se kokoon pitkää säilytystä varten helpottaa koneen ottamista takaisin käyttöön.

1 Katso koneen kokoon taiton perusohjeet kohdasta Aina käytön jälkeen.

2 Säilytä kone kuivassa ja tuuletetussa tilassa. Varmista, että kone on puhdas ja kuiva.

3 Tee täysi käyttöä edeltävä tarkistus.

Polttomoottorilla varustetut mallit: täytä polttoainesäiliö.

4 Katso huolto-oppaan Määräaikaishuollot-osio ja tee voitelutoimet.

5 Irrota akku ja laita säilytykseen.

6 Polttomoottorilla varustetut mallit: Katso moottorin valmistajan oppaasta toimet pitkää säilytystä varten. Käynnistä ohjeen mukaisesti moottori ja anna sen käydä 10 minuutin ajan.

# Kuljetus ja nostaminen

Tämän oppaan kuvissa voi esiintyä puomi renkaiden ja pyörien eikä telaketjujen kanssa. Kaikki turva- ja käyttöohjeet koskevat kuitenkin malleja S-40 TRAX ja S-45 TRAX, vaikka kuvassa ei telaketjuja näkyisikään.

## Huomaa ja noudata:

☑ Genie antaa nämä kiinnitystiedot suosituksen muodossa. Kuljettajat ovat yksin vastuussa siitä, että kone on kunnolla kiinnitetty ja että asianmukainen perävaunu on valittu.

☑ Niille Genie-asiakkaille, jotka haluavat pakata Genie-nostimen tai -tuotteen, suositellaan ammattitaitoista rahdinkuljettajaa, jolla on kokemusta rakennus- ja nostolaitteiden valmistelusta, kuormaamisesta ja kiinnittämisestä kansainvälisiä kuljetuksia varten.

☑ Vain pätevät liikkuvan nostinkorin käyttäjät saavat siirtää koneen kuorma-autoon tai siitä pois.

☑ Kuljetusajoneuvo on pysäköitävä vaakasuoralle alustalle.

☑ Kuljetusajoneuvon rullaaminen koneen kuormauksen aikana on estettävä.

☑ Varmista, että ajoneuvon kantavuus, kuormatilan pinnat sekä ketjut tai hihnat kestävät koneen painon. Genie-nostimet ovat hyvin painavia kokoonsa nähden. Koneen paino on ilmoitettu tunnuskilvessä. Tunnuskilven sijainti on ilmoitettu Tarkistukset-kohdassa.

☑ Varmista, että kääntöpöydän kiertolukko on lukittu ennen kuljetusta. Muista avata kääntöpöydän lukitus ennen käyttöä.

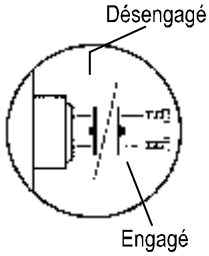
☑ Älä aja konetta kaltevuudella, joka ylittää koneen ylä- tai alamäkikaltevuuden tai sivuttaisen kaltevuuden enimmäisarvot. Katso Käyttöohjeet-luvun kohta Rinteessä ajaminen.

☑ Jos kuljetusajoneuvon lavan kaltevuus ylittää suurimman sallitun ylä- tai alamäen kaltevuusarvon, kone on kuormattava ja purettava käyttäen vinssiä, kuten kohdassa Jarrun vapauttaminen on kuvattu. Katso kaltevuuden enimmäisarvot Tekniset tiedot -kohdasta.

## Pyörien vapauttaminen vinssillä vetämistä varten

Estä koneen rullaaminen kiilaamalla pyörät.

Irrota pyörien jarrut kääntämällä kaikista pyöristä vetonavan irrotuskannet toisin päin.




Varmista, että vinssin vaijeri on hyvin kiinnitetty rungon kiinnityspisteisiin ja että reitillä ei ole esteitä.

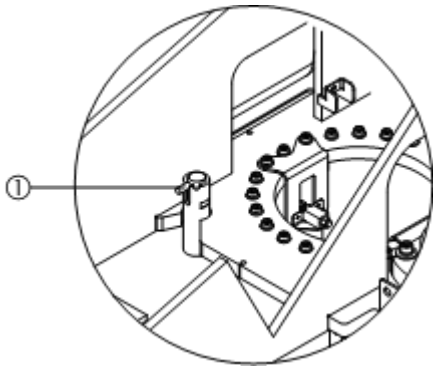
Kytke jarrut uudelleen käyttöön asentamalla osat takaisin päinvastaisessa järjestyksessä.

Huomautus: Pumpun vapaakytkinventtiilin on aina oltava suljettuna.

# Kuljetus ja nostaminen

## Kiinnitykset kuorma-autoon tai perävaunuun kuljetusta varten

Käytä aina kääntöpöydän kiertolukkotappia koneen kuljetuksen aikana.




1 Kääntöpöydän kiertolukkotappi

Kierrä avainkytkin off-asentoon ja poista avain ennen kuljetusta.

Tarkista koko kone irtonaisten tai lukitsemattomien osien varalta.

### Rungon kiinnittäminen

Käytä vahvoja ketjuja.

Käytä vähintään kuutta ketjua.

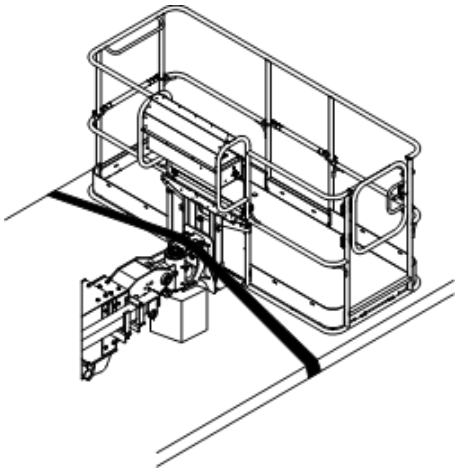
Säädä ketjut niin, että ne eivät vahingoitu.

Kaavio, katso nosto-ohjeet.

### Korin kiinnittäminen – S-40 XC, S-40 HF, S-40 TRAX

Varmista, että kori on kokoontaitetussa asennossa.

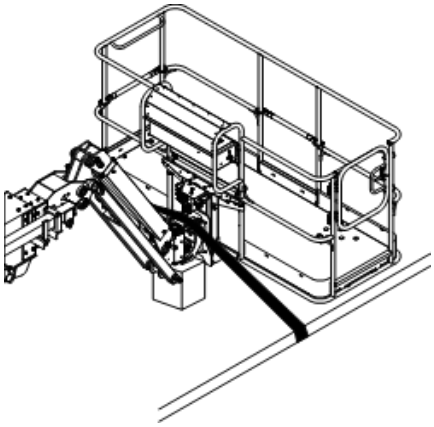
Kiinnitä kori nylonhihnalla, joka asetetaan hihnan ohjainten kanssa samansuuntaiseksi. Älä käytä liian suurta alaspäin suuntautuvaa voimaa puomin kiinnitykseen.



### Korin kiinnittäminen – S-45 XC, S-45 HF, S-45 TRAX

Varmista, että nokkapuomi ja kori ovat kokoontaitetussa asennossa.

Kiinnitä kori nylonhihnalla, joka asetetaan hihnan ohjainten kanssa samansuuntaiseksi. Älä käytä liian suurta alaspäin suuntautuvaa voimaa puomin kiinnitykseen.



# Kuljetus ja nostaminen

## Huomaa ja noudata:

☑ Koneen kiinnityksen tekijöiltä edellytetään kokemusta.

☑ Vain koulutetut nosturinkäyttäjät saavat nostaa konetta käytettävän nosturin määräysten mukaisesti.

☑ Varmista, että nostolaitteen kantavuus, kuormatilan pinnat sekä hihnat tai köydet kestävät koneen painon. Koneen paino on ilmoitettu tunnuskilvessä.

## Nosto-ohjeet

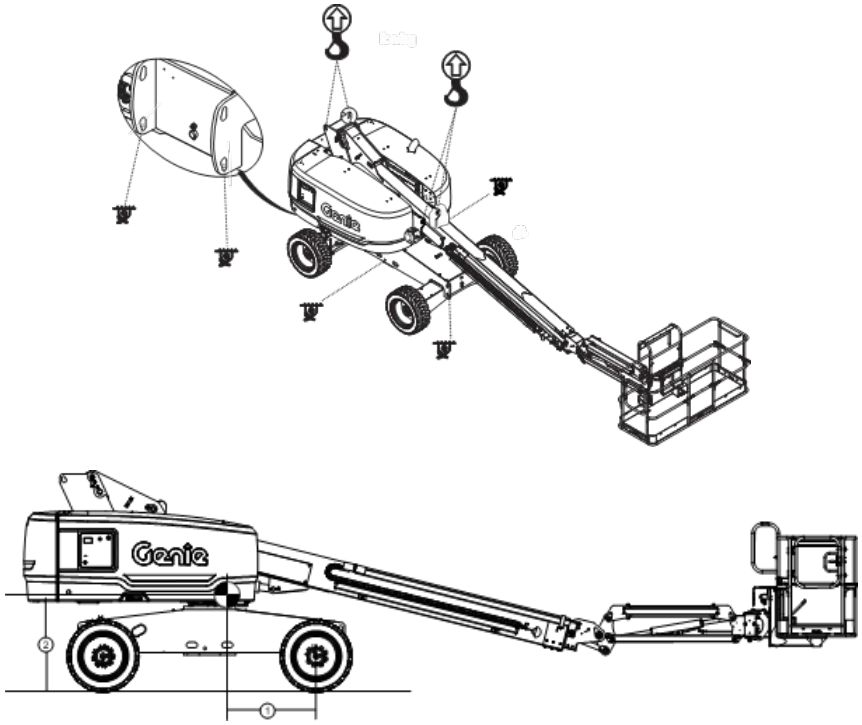
Laske puomi täysin ja vedä se sisään. Laske nokkapuomi kokonaan alas. (jos varusteena)

Määritä koneen painopiste taulukon ja tällä sivulla olevan kuvan avulla.

Kiinnitä nostoköydet ainoastaan koneen merkittyihin nostokohtiin. Kaikki neljä nostokohtaa ovat kääntöpöydässä.

Säädä köydet niin, ettei kone vahingoitu, ja pidä kone vaakasuorassa.

| Painopiste | X-akseli | Y-akseli |
|---|---|---|
| **S-40 XC** | 1,37 m | 1,1 m |
| **S-45 XC** | 1,4 m | 1,14 m |
| **S-40 TRAX** | 1,37 m | 1,03 m |
| **S-45 TRAX** | 1,32 m | 1,11 m |
| **S-40 HF** | 1.38 m | 1.13 m |
| **S-45 HF** | 1.42 m | 1.17 m |




1 X-akseli

2 Y-akseli

# Hinausohjeet

## Hinauspakkauksen käyttö

### Ennen hinaamista:

1 Siirrä kone vaakasuoralle alustalle. Kiinnitä kääntöpöytä sen kiertolukolla. Estä koneen rullaaminen kiilaamalla pyörät.

2 Kiinnitä hinaustanko huolellisesti koneeseen. Kiinnitä hinaustanko huolellisesti hinaavaan ajoneuvoon.

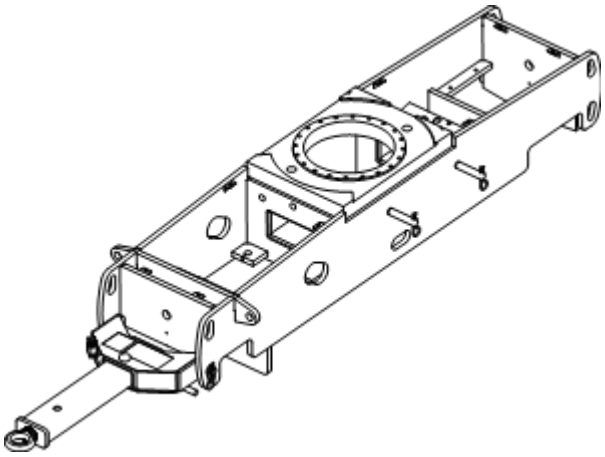
3 Vapauta takavetonavat kääntämällä niiden irrotuskannet toisin päin.

4 4WD-mallit: Vapauta etuvetonavat kääntämällä niiden irrotuskannet toisin päin.

5 Kierrä ohjauksen ohitusventtiiliä vastapäivään, jotta ohjaushydrauliikka vapautuu.

**⚠VAROITUS** Älä ylitä suurinta suositeltua hinausnopeutta tai suurinta sallittua hinausaikaa.

| | |
|---|---|
| **Suurin sallittu hinausnopeus** | 10 km/h |
| **Suurin sallittu hinausaika, 10 km/h** | 30 minuuttia |
| **Suurin sallittu hinausaika, 7,2 km/h** | 60 minuuttia |



### Hinaamisen jälkeen:

1 Kiilaa pyörät, irrota hinaustanko ja käännä vetonavan irrotuskannet toisin päin heti hinaamisen jälkeen.

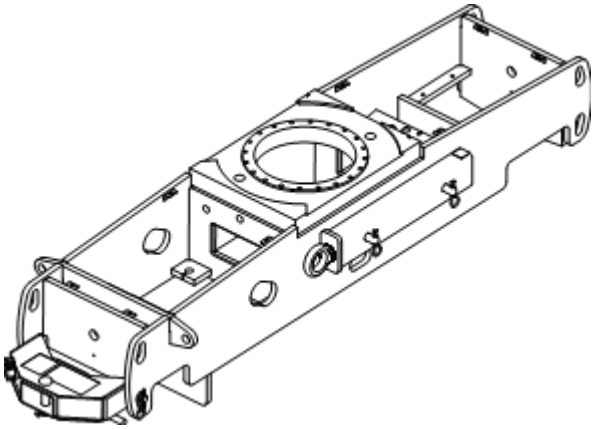
2 4WD-mallit: Käännä etuvetonapojen irrotuskannet toisin päin.

3 Kierrä ohjauksen ohitusventtiiliä myötäpäivään, jotta ohjaus palautuu.

4 Kiinnitä hinaustanko takaisin koneeseen.

5 Vapauta kääntöpöydän kiertolukitus.

6 Koekäytä ohjaus sekä ajo- ja jarrutoiminnot tasaisella alustalla, ennen kuin palautat koneen käyttöön. Katso kohta Toimintotestit.



# Huolto



## Huomaa ja noudata:

☑ Käyttäjä saa tehdä vain tässä oppaassa määritetyt rutiinihuoltotoimet.

☑ Koulutettu huoltoasentaja tekee määräaikaiset huoltotarkastukset valmistajan määritysten mukaisesti.

☑ Hävitä materiaalit lainsäädännön määräysten mukaisesti.

☑ Käytä ainoastaan Genien hyväksymiä varaosia.

## Huoltosymbolien selitteet

Tässä oppaassa käytetään seuraavia symboleita ohjeiden selventämiseksi. Huoltotoimenpiteen alussa on yksi tai useampi symboli, joiden merkitys on selitetty alla.



Osoittaa, että toimenpide edellyttää työkaluja.



Osoittaa, että toimenpide edellyttää uusia osia.



Osoittaa, että moottorin on oltava kylmä toimenpidettä varten.

## Moottorin öljymäärän tarkistus



Moottorin öljymäärän pitäminen oikeana on tärkeää moottorin hyvän suorituskyvyn ja pitkien huoltovälien varmistamiseksi. Väärä öljymäärä moottorissa voi vaurioittaa käytössä moottorin osia.

Huomautus: Tarkista öljymäärä moottori sammutettuna.

1 Tarkista öljytikku. Lisää öljyä tarvittaessa.

| **Deutz DL2011 L03i -moottori** | |
|---|---|
| Öljytyyppi | 15W-40 |
| Öljytyyppi kylmissä olosuhteissa | 5W-40 |
| **Deutz TD 2.2 -moottori** | |
| Öljytyyppi | 15W-40 |
| Öljytyyppi kylmissä olosuhteissa | 5W-40 |

# Huolto

## Dieselpolttoaineen vaatimukset

Moottorin hyvä suorituskyky on sidoksissa laadukkaan polttoaineen käyttämiseen. Laadukkaan polttoaineen käyttämisellä on seuraavat edut: moottorin pitkä käyttöikä ja hyväksyttävät päästötasot.

Dieselpolttoaineen vähimmäisvaatimukset kunkin moottorin osalta on lueteltu alla.

| **Deutz DL2011 L03i -moottori** | |
|---|---|
| Polttoainelaatu | Vähärikkinen diesel (LSD) |
| **Deutz TD 2.2 -moottori** | |
| Polttoainelaatu | Erittäin vähärikkinen diesel (ULSD) |

## Hydrauliöljyn määrän tarkistaminen

Hydrauliöljyn määrän säilyttäminen oikealla tasolla on tärkeää koneen toiminnan kannalta. Väärä hydrauliöljyn määrä voi vaurioittaa hydrauliikan komponentteja. Päivittäisten tarkistusten avulla käyttäjä havaitsee sellaiset muutokset öljyn määrässä, jotka viittaavat ongelmiin hydraulijärjestelmässä.

1 Varmista, että puomi on kokoontaitetussa asennossa.

2 Tarkista öljyn määrä silmämääräisesti hydrauliöljysäiliön puolella olevasta tarkastuslasista.

⊙ Tulos: Hydrauliöljyn pinnan tulisi olla enintään 5 cm tarkastuslasin yläreunasta.

3 Lisää öljyä tarvittaessa. Älä täytä liian täyteen.

| **Hydrauliöljyn tiedot** | |
|---|---|
| Hydrauliöljyn tyyppi | Chevron Rando HD tai vastaava |

# Huolto

## Moottorin jäähdytysnestemäärän tarkistaminen – nestejäähdytteiset mallit



Moottorin jäähdytysnesteen määrän pitäminen oikeana on tärkeää pitkien huoltovälien varmistamiseksi. Väärä jäähdytysnesteen määrä vaikuttaa moottorin jäähdytyskykyyn ja voi vaurioittaa moottorin osia. Päivittäisten tarkistusten avulla käyttäjä havaitsee sellaiset muutokset jäähdytysnesteen määrässä, jotka viittaavat ongelmiin jäähdytysjärjestelmässä.

⚠ Palovaara. Varo kuumia moottorinosia ja kuumaa jäähdytysnestettä. Kuumiin moottorinosiin ja/tai jäähdytysnesteeseen koskettaminen voi aiheuttaa vakavia palovammoja.

⚠ Palovaara. Älä avaa jäähdyttimen korkkia, jos moottori on ollut käynnissä. Paineenalainen jäähdytysneste voi aiheuttaa vakavia palovammoja. Anna moottorin jäähtyä, ennen kuin irrotat jäähdyttimen korkin.

1 Tarkasta nesteen määrä jäähdytysnesteen keräyssäiliössä. Lisää nestettä tarvittaessa.

⊙ Tulos: Nesteen pinnan tulisi olla paisuntasäiliössä FULL (täysi)-merkin kohdalla tai näkyvissä tarkastuslasissa.

## Akun tarkistaminen



Akun hyvä kunto varmistaa moottorin oikean toiminnan ja käyttöturvallisuuden. Väärät nestemäärät tai vahingoittuneet kaapelit tai liitännät voivat aiheuttaa moottorin osien vaurioitumisen ja vaaratilanteen.

⚠ Sähköiskun vaara. Kuumien tai jännitteisten piirien koskeminen voi aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman. Ota pois kaikki sormukset, rannekello ja muut korut.

⚠ Ruumiinvamman vaara. Akut sisältävät happoa. Älä läikytä äläkä kosketa akkuhappoa. Neutraloi valunut akkuhappo ruokasoodan ja veden avulla.

1 Pue suojavaatteet ja käytä suojalaseja.

2 Varmista, että akkukaapelien liitännät ovat tiukat ja syöpymättömät.

3 Varmista, että akun kiinnikkeet ovat paikallaan ja kiristetyt.

Huomautus: Käyttämällä napojen suojuksia ja korroosionestoainetta akun navat ja kaapelit eivät syövy.

# Huolto

## Määräaikaishuollot

Käyttöönotossa, neljännesvuosittain, vuosittain ja kahden vuoden välein tehtävät huollot on teetettävä henkilöllä, joka on koulutettu ja pätevä huoltamaan konetta tämän koneen huolto-oppaiden ohjeiden mukaisesti.

Yli kolme kuukautta käyttämättöminä olleille koneille on tehtävä neljännesvuositarkastus, ennen kuin ne otetaan uudelleen käyttöön.

Noudata kaikkia paikallisia määräyksiä ja soveltuvaa lainsäädäntöä koskien koneen käytöstä poistoa ja hävittämistä käyttöiän lopussa. Katso lisätietoja soveltuvasta Genien huolto-oppaasta.

# Tekniset tiedot

| Malli | S-40 XC |
|---|---|
| Suurin työskentelykorkeus | 13,87 m |
| Suurin korin korkeus | 12,04 m |
| Suurin ulottuvuus vaakatasossa, kori, maksimi | 9,47 m |
| Enimmäiskuorma, rajoittamaton | 300 kg |
| Enimmäiskuorma, rajoitettu | 454 kg |
| Tuulen enimmäisnopeus | 12,5 m/s |
| Korin kääntyminen | 160° |
| Korin vaakasuoruus | Itsesäätyvä |
| Kääntöpöydän kierto (astetta) | 360° jatkuva |
| Kääntöpöydän peräylitys | 97 cm |
| Suurin korkeus kokoontaitettuna | 2,51 m |
| Pituus kokoontaitettuna | 8,03 m |
| Leveys, vakiorenkailla | 2,49 m |
| Akseliväli | 2,46 m |
| Maavara, keskellä | 32 cm |
| Maavara, akseli | 20,3 cm |
| Kääntösäde (sisärengas) | 2,08 m |
| Kääntösäde (ulkorengas) | 5,23 m |
| Korin mitat, 6 jalkaa (pituus x leveys) | 183 cm x 76 cm |
| Korin mitat, 8 jalkaa (pituus x leveys) | 244 cm x 91 cm |
| Ohjauslaitteet | 12 V DC proportionaali |
| Korin pistorasia | vakio |
| Järjestelmän jännite | 12 V |
| Hydraulipaine enintään (puomitoiminnot) | 220,6 bar |
| Rengaskoko | 315/55D20, 12 ply |
| Polttoainesäiliön tilavuus | 132 litraa |
| Hydrauliöljysäiliön tilavuus | 144 litraa |
| Paino | 6 237 kg |
| (Koneen paino määräytyy lisävarusteiden perusteella. Koneen paino on ilmoitettu tunnuskilvessä.) | |
| Käyttölämpötila | -20–120 °F<br>-29–49 °C |

| Melutaso | |
|---|---|
| Äänenpainetaso maatasolla työskentelyssä | <90 dBA |
| Äänenpainetaso korissa työskentelyssä | <77 dBA |
| Taattu äänenpainetason enimmäisarvo | 108 dBA |

Tärinän kokonaisarvo, jolle käsi/käsivarsi altistuu, on enintään 2,5 $m/s^2$.

Suurin painotettu kiihtyvyyden tehollisarvo, jolle koko vartalo altistuu, on enintään 0,5 $m/s^2$.

| Enimmäiskaltevuus kokoontaitetussa asennossa, 4WD | |
|---|---|
| Kori ylämäkeen | 45 % (24°) |
| Kori alamäkeen | 45 % (24°) |
| Sivuttaiskaltevuus | 25 % (14°) |

Huomautus: Kaltevuusarvoissa on huomioitava alustan ominaisuudet, kun korissa on yksi henkilö, ja kitkan riittävyys. Korin lisäpaino voi alentaa kaltevuusarvoja.

| Rungon suurin sallittu kallistuma | Katso kohta Kallistusanturin aktivointiasetukset |
|---|---|

| Ajonopeus | |
|---|---|
| Ajonopeus kokoontaitettuna | 6,4 km/h<br>12,2 m / 6,8 s |
| Ajonopeus, nostettuna tai ojennettuna | 1,1 km/h<br>12,2 m / 40 s |

| Alustakuorma | |
|---|---|
| Rengaskuorma enintään | 3 607 kg |
| Renkaan pintapaine | 6,47 $kg/cm^2$<br>634 kPa |
| Kokonaispaine alustaan | 845 $kg/m^2$<br>8,29 kPa |

Huomautus: alustan kuormitustiedot ovat suuntaa-antavia eivätkä sisällä eri varustevaihtoehtoja. Niiden suhteen on jätettävä turvavaraa.

Genien käytäntönä on kehittää tuotteitaan jatkuvasti. Tuotetiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta tai velvoitetta.

# Tekniset tiedot

| Malli | S-45 XC |
|---|---|
| Suurin työskentelykorkeus | 15,39 m |
| Suurin korin korkeus | 13,56 m |
| Suurin ulottuvuus vaakatasossa, kori, maksimi | 11,02 m |
| Enimmäiskuorma, rajoittamaton | 300 kg |
| Enimmäiskuorma, rajoitettu | 454 kg |
| Tuulen enimmäisnopeus | 12,5 m/s |
| Korin kääntyminen | 160° |
| Korin vaakasuoruus | Itsesäätyvä |
| Kääntöpöydän kierto (astetta) | 360° jatkuva |
| Kääntöpöydän peräylitys | 97 cm |
| Suurin korkeus kokoontaitettuna | 2,51 m |
| Pituus kokoontaitettuna | 9,47 m |
| Leveys, vakiorenkailla | 2,49 m |
| Akseliväli | 2,46 m |
| Maavara, keskellä | 32 cm |
| Maavara, akseli | 20,3 cm |
| Kääntösäde (sisärengas) | 2,08 m |
| Kääntösäde (ulkorengas) | 5,23 m |
| Korin mitat, 6 jalkaa (pituus x leveys) | 183 cm x 76 cm |
| Korin mitat, 8 jalkaa (pituus x leveys) | 244 cm x 91 cm |
| Ohjauslaitteet | 12 V DC proportionaali |
| Korin pistorasia | vakio |
| Järjestelmän jännite | 12 V |
| Hydraulipaine enintään (puomitoiminnot) | 220,6 bar |
| Rengaskoko | 315/55D20, 12 ply |
| Polttoainesäiliön tilavuus | 132 litraa |
| Hydrauliöljysäiliön tilavuus | 144 litraa |
| Paino | 6 986 kg |
| (Koneen paino määräytyy lisävarusteiden perusteella. Koneen paino on ilmoitettu tunnuskilvessä.) | |
| Käyttölämpötila | -20–120 °F<br>-29–49 °C |

| Melutaso | |
|---|---|
| Äänenpainetaso maatasolla työskentelyssä | < 90 dBA |
| Äänenpainetaso korissa työskentelyssä` | < 77 dBA |
| Taattu äänenpainetason enimmäisarvo | 108 dBA |
| Tärinän kokonaisarvo, jolle käsi/käsivarsi altistuu, on enintään 2,5 m/s$^2$. | |
| Suurin painotettu kiihtyvyyden tehollisarvo, jolle koko vartalo altistuu, on enintään 0,5 m/s$^2$. | |
| **Enimmäiskaltevuus kokoontaitetussa asennossa, 4WD** | |
| Kori ylämäkeen | 45 % (24°) |
| Kori alamäkeen | 45 % (24°) |
| Sivuttaiskaltevuus | 25 % (14°) |
| Huomautus: Kaltevuusarvoissa on huomioitava alustan ominaisuudet, kun korissa on yksi henkilö, ja kitkan riittävyys. Korin lisäpaino voi alentaa kaltevuusarvoja. | |
| **Rungon suurin sallittu kallistuma** | Katso kohta Kallistusanturin aktivointiasetukset |
| **Ajonopeus** | |
| Ajonopeus kokoontaitettuna | 6,4 km/h<br>12,2 m / 6,8 s |
| Ajonopeus, nostettuna tai ojennettuna | 1,1 km/h<br>12,2 m / 40 s |
| **Alustakuorma** | |
| Rengaskuorma enintään | 3 955 kg |
| Renkaan pintapaine | 6,47 kg/cm$^2$<br>634 kPa |
| Kokonaispaine alustaan | 934 kg/m$^2$<br>9,17 kPa |
| Huomautus: alustan kuormitustiedot ovat suuntaa-antavia eivätkä sisällä eri varustevaihtoehtoja. Niiden suhteen on jätettävä turvavaraa. | |
| Genien käytäntönä on kehittää tuotteitaan jatkuvasti. Tuotetiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta tai velvoitetta. | |

# Tekniset tiedot

| Malli | S-40 TRAX |
|---|---|
| Suurin työskentelykorkeus | 13,87 m |
| Suurin korin korkeus | 12,04 m |
| Suurin ulottuvuus vaakatasossa, kori, maksimi | 9,47 m |
| Enimmäiskuorma, rajoittamaton | 300 kg |
| Enimmäiskuorma, rajoitettu | 454 kg |
| Tuulen enimmäisnopeus | 12,5 m/s |
| Korin kääntyminen | 160° |
| Korin vaakasuoruus | Itsesäätyvä |
| Kääntöpöydän kierto (astetta) | 360° jatkuva |
| Kääntöpöydän peräylitys | 97 cm |
| Suurin korkeus kokoontaitettuna | 2,51 m |
| Pituus kokoontaitettuna | 8,03 m |
| Leveys, TRAX | 2,46 m |
| Akseliväli | 2,46 m |
| Maavara, keskellä | 32 cm |
| Maavara, akseli | 20,3 cm |
| Kääntösäde (sisärengas) | 2,03 m |
| Kääntösäde (ulkorengas) | 5,18 m |
| Korin mitat, 6 jalkaa (pituus x leveys) | 183 cm x 76 cm |
| Korin mitat, 8 jalkaa (pituus x leveys) | 244 cm x 91 cm |
| Ohjauslaitteet | 12 V DC proportionaali |
| Korin pistorasia | vakio |
| Järjestelmän jännite | 12 V |
| Hydraulipaine enintään (puomitoiminnot) | 220,6 bar |
| Polttoainesäiliön tilavuus | 132 litraa |
| Hydrauliöljysäiliön tilavuus | 144 litraa |
| Paino | 6 918 kg |
| (Koneen paino määräytyy lisävarusteiden perusteella. Koneen paino on ilmoitettu tunnuskilvessä.) | |
| Käyttölämpötila | -20–120 °F<br>-29–49 °C |

| Melutaso | |
|---|---|
| Äänenpainetaso maatasolla työskentelyssä | < 90 dBA |
| Äänenpainetaso korissa työskentelyssä | < 77 dBA |
| Taattu äänenpainetason enimmäisarvo | 108 dBA |
| Tärinän kokonaisarvo, jolle käsi/käsivarsi altistuu, on enintään 2,5 $m/s^2$. | |
| Suurin painotettu kiihtyvyyden tehollisarvo, jolle koko vartalo altistuu, on enintään 0,5 $m/s^2$. | |
| **Enimmäiskaltevuus kokoontaitetussa asennossa, 4WD** | |
| Kori ylämäkeen | 45 % (24°) |
| Kori alamäkeen | 45 % (24°) |
| Sivuttaiskaltevuus | 25 % (14°) |
| Huomautus: Kaltevuusarvoissa on huomioitava alustan ominaisuudet, kun korissa on yksi henkilö, ja kitkan riittävyys. Korin lisäpaino voi alentaa kaltevuusarvoja. | |
| **Rungon suurin sallittu kallistuma** | Katso kohta Kallistusanturin aktivointiasetukset |

| Ajonopeus | |
|---|---|
| Ajonopeus kokoontaitettuna | 4 km/h<br>12,2 m / 11 s |
| Ajonopeus, nostettuna tai ojennettuna | 1,1 km/h<br>12,2 m / 6,8 s |

| Alustakuorma | |
|---|---|
| Telaketjun kuorma enintään | 3 888 kg |
| Telaketjun pintapaine | 1,41 $kg/cm^2$<br>138 kPa |
| Kokonaispaine alustaan | 863 $kg/m^2$<br>8,46 kPa |

Huomautus: alustan kuormitustiedot ovat suuntaa-antavia eivätkä sisällä eri varustevaihtoehtoja. Niiden suhteen on jätettävä turvavaraa.

Genien käytäntönä on kehittää tuotteitaan jatkuvasti. Tuotetiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta tai velvoitetta.

# Tekniset tiedot

| Malli | S-45 TRAX |
|---|---|
| Suurin työskentelykorkeus | 15,39 m |
| Suurin korin korkeus | 13,56 m |
| Suurin ulottuvuus vaakatasossa, kori, maksimi | 11,02 m |
| Enimmäiskuorma, rajoittamaton | 300 kg |
| Enimmäiskuorma, rajoitettu | 454 kg |
| Tuulen enimmäisnopeus | 12,5 m/s |
| Korin kääntyminen | 160° |
| Korin vaakasuoruus | Itsesäätyvä |
| Kääntöpöydän kierto (astetta) | 360° jatkuva |
| Kääntöpöydän peräylitys | 0,97 m |
| Suurin korkeus kokoontaitettuna | 2,51 m |
| Pituus kokoontaitettuna | 9,47 m |
| Leveys, TRAX | 2,46 m |
| Akseliväli | 2,46 m |
| Maavara, keskellä | 30 cm |
| Maavara, akseli | 25 cm |
| Kääntösäde (sisärengas) | 2,03 m |
| Kääntösäde (ulkorengas) | 5,18 m |
| Korin mitat, 6 jalkaa (pituus x leveys) | 183 cm x 76 cm |
| Korin mitat, 8 jalkaa (pituus x leveys) | 244 cm x 91 cm |
| Ohjauslaitteet | 12 V DC proportionaali |
| Korin pistorasia | vakio |
| Järjestelmän jännite | 12 V |
| Hydraulipaine enintään (puomitoiminnot) | 220,6 bar |
| Polttoainesäiliön tilavuus | 132 litraa |
| Hydrauliöljysäiliön tilavuus | 144 litraa |
| Paino | 7 666 kg |
| (Koneen paino määräytyy lisävarusteiden perusteella. Koneen paino on ilmoitettu tunnuskilvessä.) | |
| Käyttölämpötila | -20–120 °F<br>-29–49 °C |

| Melutaso | |
|---|---|
| Äänenpainetaso maatasolla työskentelyssä | < 90 dBA |
| Äänenpainetaso korissa työskentelyssä | < 77 dBA |
| Taattu äänenpainetason enimmäisarvo | 108 dBA |
| Tärinän kokonaisarvo, jolle käsi/käsivarsi altistuu, on enintään 2,5 m/s$^2$. | |
| Suurin painotettu kiihtyvyyden tehollisarvo, jolle koko vartalo altistuu, on enintään 0,5 m/s$^2$. | |
| **Enimmäiskaltevuus kokoontaitetussa asennossa, 4WD** | |
| Kori ylämäkeen | 45 % (24°) |
| Kori alamäkeen | 45 % (24°) |
| Sivuttaiskaltevuus | 25 % (14°) |
| Huomautus: Kaltevuusarvoissa on huomioitava alustan ominaisuudet, kun korissa on yksi henkilö, ja kitkan riittävyys. Korin lisäpaino voi alentaa kaltevuusarvoja. | |
| **Rungon suurin sallittu kallistuma** | Katso kohta Kallistusanturin aktivointiasetukset |

| Ajonopeus | |
|---|---|
| Ajonopeus kokoontaitettuna | 4 km/h<br>12,2 m / 11 s |
| Ajonopeus, nostettuna tai ojennettuna | 1,1 km/h<br>12,2 m / 40 s |

| Alustakuorma | |
|---|---|
| Telaketjun kuorma enintään | 4 237 kg |
| Telaketjun pintapaine | 1,55 kg/cm$^2$<br>152 kPa |
| Kokonaispaine alustaan | 946 kg/m$^2$<br>9,28 kPa |

Huomautus: alustan kuormitustiedot ovat suuntaa-antavia eivätkä sisällä eri varustevaihtoehtoja. Niiden suhteen on jätettävä turvavaraa.

Genien käytäntönä on kehittää tuotteitaan jatkuvasti. Tuotetiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta tai velvoitetta.

# Tekniset tiedot

| Malli | S-40 HF |
|---|---|
| Suurin työskentelykorkeus | 13,87 m |
| Suurin korin korkeus | 12,04 m |
| Suurin ulottuvuus vaakatasossa, kori, maksimi | 8,81 m |
| Enimmäiskuorma, rajoittamaton | 272 kg |
| Tuulen enimmäisnopeus | 12,5 m/s |
| Korin kääntyminen | 160° |
| Korin vaakasuoruus | Itsesäätyvä |
| Kääntöpöydän kierto (astetta) | 360° jatkuva |
| Kääntöpöydän peräylitys | 97 cm |
| Suurin korkeus kokoontaitettuna | 2,51 m |
| Pituus kokoontaitettuna | 8,03 m |
| Leveys, high-flotation-renkailla | 2,56 m |
| Akseliväli | 2,46 m |
| Maavara, keskellä | 32 cm |
| Maavara, akseli | 20,3 cm |
| Kääntösäde (sisärengas) | 2,06 m |
| Kääntösäde (ulkorengas) | 5,26 m |
| Korin mitat, 6 jalkaa (pituus x leveys) | 183 cm x 76 cm |
| Korin mitat, 8 jalkaa (pituus x leveys) | 244 cm x 91 cm |
| Ohjauslaitteet | 12 V DC proportionaali |
| Korin pistorasia | vakio |
| Järjestelmän jännite | 12 V |
| Hydraulipaine enintään (puomitoiminnot) | 220,6 bar |
| Rengaskoko | 33/16LL 500, 10 ply |
| Polttoainesäiliön tilavuus | 132 litraa |
| Hydrauliöljysäiliön tilavuus | 144 litraa |
| Paino | 5 965 kg |
| (Koneen paino määräytyy lisävarusteiden perusteella. Koneen paino on ilmoitettu tunnuskilvessä.) | |
| Käyttölämpötila | -20–120 °F<br>-29–49 °C |

| Melutaso | |
|---|---|
| Äänenpainetaso maatasolla työskentelyssä | < 90 dBA |
| Äänenpainetaso korissa työskentelyssä | < 77 dBA |
| Taattu äänenpainetason enimmäisarvo | 108 dBA |

Tärinän kokonaisarvo, jolle käsi/käsivarsi altistuu, on enintään 2,5 $m/s^2$.

Suurin painotettu kiihtyvyyden tehollisarvo, jolle koko vartalo altistuu, on enintään 0,5 $m/s^2$.

| Enimmäiskaltevuus kokoontaitetussa asennossa, 4WD | |
|---|---|
| Kori ylämäkeen | 45 % (24°) |
| Kori alamäkeen | 45 % (24°) |
| Sivuttaiskaltevuus | 25 % (14°) |

Huomautus: Kaltevuusarvoissa on huomioitava alustan ominaisuudet, kun korissa on yksi henkilö, ja kitkan riittävyys. Korin lisäpaino voi alentaa kaltevuusarvoja.

| Rungon suurin sallittu kallistuma | Katso kohta Kallistusanturin aktivointiasetukset |
|---|---|

| Ajonopeus | |
|---|---|
| Ajonopeus kokoontaitettuna | 6,4 km/h<br>12,2 m / 6,8 s |
| Ajonopeus, nostettuna tai ojennettuna | 1,1 km/h<br>12,2 m / 40 s |

| Alustakuorma | |
|---|---|
| Rengaskuorma enintään | 3 607 kg |
| Renkaan pintapaine | 2,67 $kg/cm^2$<br>262 kPa |
| Kokonaispaine alustaan | 811 $kg/m^2$<br>7,96 kPa |

Huomautus: alustan kuormitustiedot ovat suuntaa-antavia eivätkä sisällä eri varustevaihtoehtoja. Niiden suhteen on jätettävä turvavaraa.

Genien käytäntönä on kehittää tuotteitaan jatkuvasti. Tuotetiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta tai velvoitetta.

# Tekniset tiedot

| Malli | S-45 HF |
|---|---|
| Suurin työskentelykorkeus | 15,39 m |
| Suurin korin korkeus | 13,56 m |
| Suurin ulottuvuus vaakatasossa, kori, maksimi | 10,36 m |
| Enimmäiskuorma, rajoittamaton | 272 kg |
| Tuulen enimmäisnopeus | 12,5 m/s |
| Korin kääntyminen | 160° |
| Korin vaakasuoruus | Itsesäätyvä |
| Kääntöpöydän kierto (astetta) | 360° jatkuva |
| Kääntöpöydän peräylitys | 97 cm |
| Suurin korkeus kokoontaitettuna | 2,51 m |
| Pituus kokoontaitettuna | 9,47 m |
| Leveys, high-flotation-renkailla | 2,56 m |
| Akseliväli | 2,46 m |
| Maavara, keskellä | 32 cm |
| Maavara, akseli | 20,3 cm |
| Kääntösäde (sisärengas) | 2,06 m |
| Kääntösäde (ulkorengas) | 5,26 m |
| Korin mitat, 6 jalkaa (pituus x leveys) | 183 cm x 76 cm |
| Korin mitat, 8 jalkaa (pituus x leveys) | 244 cm x 91 cm |
| Ohjauslaitteet | 12 V DC proportionaali |
| Korin pistorasia | vakio |
| Järjestelmän jännite | 12 V |
| Hydraulipaine enintään (puomitoiminnot) | 220,6 bar |
| Rengaskoko | 33/16LL 500, 10 ply |
| Polttoainesäiliön tilavuus | 132 litraa |
| Hydrauliöljysäiliön tilavuus | 144 litraa |
| Paino | 6 714 kg |
| (Koneen paino määräytyy lisävarusteiden perusteella. Koneen paino on ilmoitettu tunnuskilvessä.) | |
| Käyttölämpötila | -20–120 °F<br>-29–49 °C |

| Melutaso | |
|---|---|
| Äänenpainetaso maatasolla työskentelyssä | < 90 dBA |
| Äänenpainetaso korissa työskentelyssä | < 77 dBA |
| Taattu äänenpainetason enimmäisarvo | 108 dBA |
| Tärinän kokonaisarvo, jolle käsi/käsivarsi altistuu, on enintään 2,5 $m/s^2$. | |
| Suurin painotettu kiihtyvyyden tehollisarvo, jolle koko vartalo altistuu, on enintään 0,5 $m/s^2$. | |

| Enimmäiskaltevuus kokoontaitetussa asennossa, 4WD | |
|---|---|
| Kori ylämäkeen | 45 % (24°) |
| Kori alamäkeen | 45 % (24°) |
| Sivuttaiskaltevuus | 25 % (14°) |
| Huomautus: Kaltevuusarvoissa on huomioitava alustan ominaisuudet, kun korissa on yksi henkilö, ja kitkan riittävyys. Korin lisäpaino voi alentaa kaltevuusarvoja. | |
| **Rungon suurin sallittu kallistuma** | Katso kohta Kallistusanturin aktivointiasetukset |

| Ajonopeus | |
|---|---|
| Ajonopeus kokoontaitettuna | 6,4 km/h<br>12,2 m / 6,8 s |
| Ajonopeus, nostettuna tai ojennettuna | 1,1 km/h<br>12,2 m / 40 s |

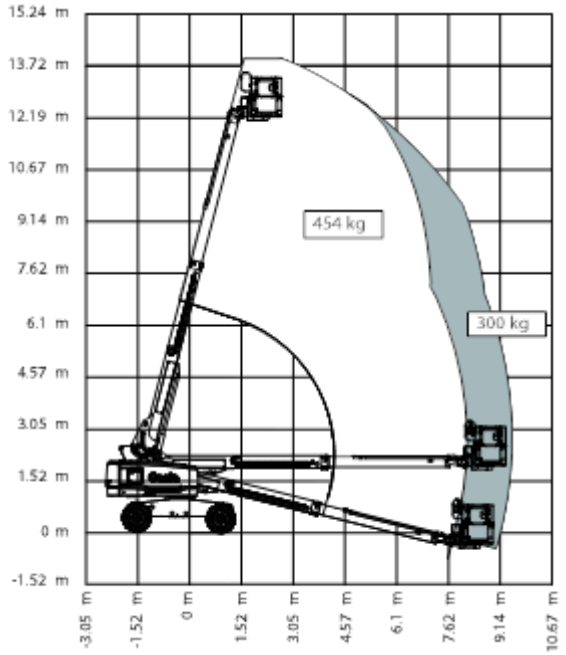
| Alustakuorma | |
|---|---|
| Rengaskuorma enintään | 3 955 kg |
| Renkaan pintapaine | 2,67 $kg/cm^2$<br>262 kPa |
| Kokonaispaine alustaan | 901 $kg/m^2$<br>8,84 kPa |

Huomautus: alustan kuormitustiedot ovat suuntaa-antavia eivätkä sisällä eri varustevaihtoehtoja. Niiden suhteen on jätettävä turvavaraa.

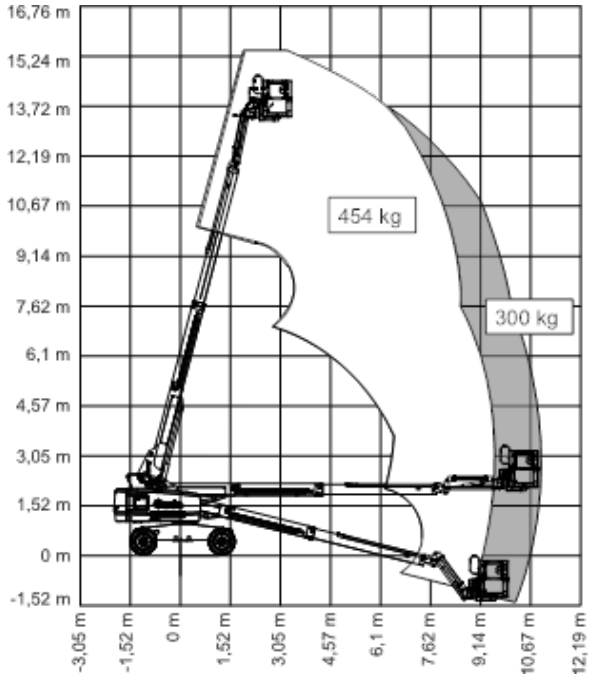
Genien käytäntönä on kehittää tuotteitaan jatkuvasti. Tuotetiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta tai velvoitetta.

# Tekniset tiedot

## S-40 XC ja S-40 TRAX liikealuekaavio

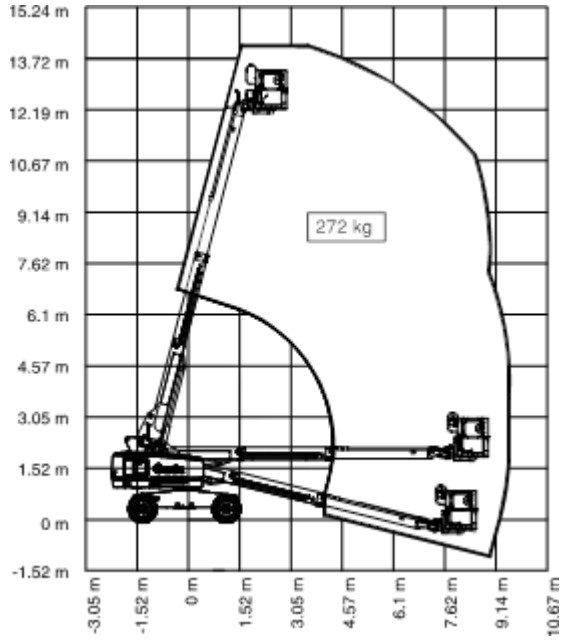



## S-45 XC ja S-45 TRAX liikealuekaavio

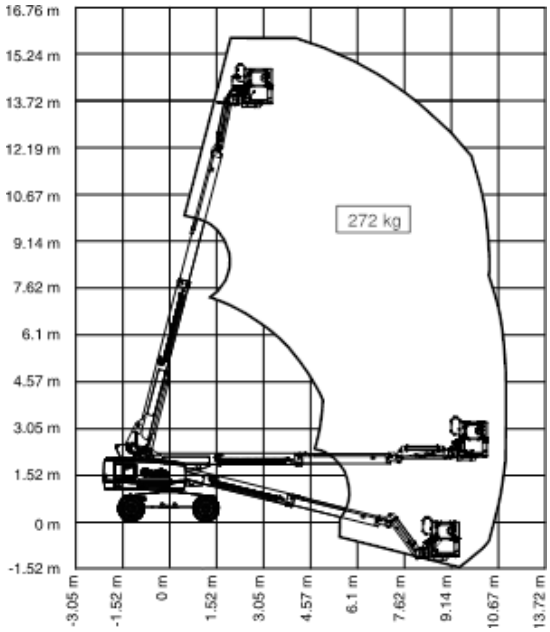


# Tekniset tiedot

## S-40 HF Liikealuekaavio




## S-45 HF Liikealuekaavio



# Tekniset tiedot

## Contents of EC Declaration of Conformity - 1

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Directives:

1. EC Directive 2006/42/EC, Machinery Directive, relevant harmonized standards, technical standards or specifications used: <standard(s)' name> EC type-examination certificate <variable field> issued by:

<notified body's name>

<notified body's number>

2. EC Directive EMC: 2014/30/EU, relevant harmonized standards, technical standards or specifications used: EN 61000-6-2:XXXX and EN 61000-6-4:XXXX

3. EC Directive 2000/14/EC, Noise Directive, under consideration of Annex V and harmonized standard EN ISO 3744:1995, internal combustion engine only.

4. EC Directive 2014/53/EU - RED Directive (if fitted with relevant optional equipment)

Test Report:
This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

| | |
|---|---|
| Model / Type: <machine type> | Manufacture Date: <variable field> |
| Description: <machine classification> | Country of Manufacture: <variable field> |
| Model: <model name> | Net Installed Power: <only for IC machines> |
| Serial Number: <variable field> | Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines> |
| VIN: <where applicable> | |
| Manufacturer: <Manufacturer's name> | Authorized Representative:<br>Genie Industries B.V<br>Boekerman 5,<br>4751 XK Oud Gastel,<br>The Netherlands |
| Empowered signatory: | Place of Issue: <variable field><br><br>Date of Issue: <variable field> |

## Contents of EC Declaration of Conformity - 2

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Directives:

1. EC Directive 2006/42/EC, Machinery Directive, Conformity assessment procedure: art.12 (3) (a), with the application of European Harmonized Standard <standard(s)' name>.

2. EC Directive EMC: 2014/30/EU, under consideration of harmonized European standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

3. EC Directive 2000/14/EC, Noise Directive, under consideration of Annex V and harmonized standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.

4. EC Directive 2014/53/EU - RED Directive (if fitted with relevant optional equipment)

Test Report:
This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

| | |
|---|---|
| Model / Type: <machine type> | Manufacture Date: <variable field> |
| Description: <machine classification> | Country of Manufacture: <variable field> |
| Model: <model name> | Net Installed Power: <only for IC machines> |
| Serial Number: <variable field> | Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines> |
| VIN: <where applicable> | |
| Manufacturer: <Manufacturer's name> | Authorized Representative:<br>Genie Industries B.V<br>Boekerman 5,<br>4751 XK Oud Gastel,<br>The Netherlands |
| Empowered signatory: | Place of Issue: <variable field><br><br>Date of Issue: <variable field> |

# Tekniset tiedot

## Contents of UK Declaration of Conformity - 1

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Legislation:

1. Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597) as amended (SI 2011/1043, SI 2011/2157,
SI 2019/696) relevant designated standards, technical standards or specifications used: <standard(s)' name> as described in type-examination certificate <variable field> issued by:

<notified body's name>

<notified body's number>

2. Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) as amended (SI 2017/1206, SI 2019/696) relevant designated standards, technical standards or specifications used: EN 61000-6-2:XXXX and
EN 61000-6-4:XXXX

3. Noise Emissions in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701) as amended (SI 2001/3958, SI 2005/3525, 2015/98) under consideration of Annex V and designated standard
EN ISO 3744:1995, internal combustion engine only.

4. The Radio Equipment Regulations 2017 (if fitted with relevant optional equipment)

Test Report:
This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

| | |
|---|---|
| Model / Type: <machine type> | Manufacture Date: <variable field> |
| Description: <machine classification> | Country of Manufacture: <variable field> |
| Model: <model name> | Net Installed Power: <only for IC machines> |
| Serial Number: <variable field> | Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines> |
| VIN: <where applicable> | |
| Manufacturer: <Manufacturer's name> | Authorized Representative:<br>Genie UK Ltd<br>The Maltings<br>Wharf Road<br>Grantham<br>NG31 6BH |
| Empowered signatory: | Place of Issue: <variable field> |
| | Date of Issue: <variable field> |

## Contents of UK Declaration of Conformity - 2

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Legislation:

1. Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597) as amended (SI 2011/1043, SI 2011/2157,
SI 2019/696) conformity assessment procedure according to Part 3, 11. (2) (a) with reference to designated standard <standard(s)' name>

2. Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) as amended (SI 2017/1206, SI 2019/696) under consideration of designated standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

3. Noise Emissions in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701) as amended (SI 2001/3958, SI 2005/3525, 2015/98) under consideration of Annex V and designated standard
EN ISO 3744, internal combustion engine only.

4. The Radio Equipment Regulations 2017 (if fitted with relevant optional equipment)

Test Report:
This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

| | |
|---|---|
| Model / Type: <machine type> | Manufacture Date: <variable field> |
| Description: <machine classification> | Country of Manufacture: <variable field> |
| Model: <model name> | Net Installed Power: <only for IC machines> |
| Serial Number: <variable field> | Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines> |
| VIN: <where applicable> | |
| Manufacturer: <Manufacturer's name> | Authorized Representative:<br>Genie UK Ltd<br>The Maltings<br>Wharf Road<br>Grantham<br>NG31 6BH |
| Empowered signatory: | Place of Issue: <variable field> |
| | Date of Issue: <variable field> |

Jakelija:

www.genielift.com